





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1970

(Στοιχεία Μαρτίου 1970 και 1969)
(Data for March 1970 and 1969)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 6

VOLUME XII. No 6



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΔΟΣΕΩΝ
ΜΟΝΤΡΕΥ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ
ΒΥΛΕΤΙΝ ΟΥ ΠΥΒΛΟ ΠΙΝΑΝΓΕ

1970 - 1971

1970

(Data for March 1970 and 1969)
(Data for March 1970 and 1969)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
----------------------------	---

Σελίς

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ	
I : 1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασµὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασµῶν	9
I : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς	10

II. Ἔσοδα

II : 1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	13
II : 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγγωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς	14
II : 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	18
II : 4. Συνολικαὶ εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα	22
— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	23
II : 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσυχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	24
II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσυχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	26
II : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσυχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσυχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογίων μεταξὺ τῶν	29
II : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	30
II : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσυχθέντων ἀγαθῶν	31
II : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσυχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	32
II : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσυχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας	33
II : 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	34
II : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	35
II : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθείς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα	36
II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητος καὶ εἰσπραχθέντες φόροι	38
II : 16. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	39
II : 16α. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	39
II : 16β. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ἔξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου	40
II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτεύουσας, Λοιπὴ Χώρα	41
II : 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	42
II : 19. Ὀριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου υποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	46
II : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	47
II : 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	48

III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Έπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτός αὐτῶν ειδικῶν λογαριασμῶν και παγίων προκαταβολῶν	51
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικῆς κατηγορίας αὐτῶν	52
III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικῆς και ειδικῆς κατηγορίας αὐτῶν	53
III : 4. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Έπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς	56
III : 5. Δαπάναι τοῦ κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικῆς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	60
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Έπουργείων κατά γενικῆς κατηγορίας. Οἶκον. Έτος 1969	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	66
------------------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν	67
V : 2. Άνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν επενδύσεων	69
V : 3. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά Έπουργεία	71
V : 4. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐται πραγματοποιοῦνται	72

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI : 1. Διορισμοὶ και ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἔξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων και ὀργάνων σωμάτων ἀσφαλείας κατά Έπουργεία και Έπηρεσίας	73
VI : 2. Διορισμοὶ και ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καθ' ὁμάδας κλάδων και Έπουργεία	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάσταση τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατά τὴν 31ην Μαρτίου 1970	76
2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος	78
3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάσταση ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχόμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	83
5. Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	84
6. Άνάλυσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	85
7. Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α.	86
8. Λογιστικὴ κατάσταση κρατικῆς περιουσίας τὴν 31ην Μαρτίου 1970	88



TABLE OF CONTENTS

GENERAL REMARKS	Page 7
-----------------------	-----------

I. Receipts - Payments

Table

I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10

II. Revenue

II : 1. State revenue, by general categories	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3. State revenue by principal sources	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
— Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1969	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66
---------	-------------------	----

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on March 31st, 1970	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on March 31st, 1970	88



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αἱ δημοσιεύμεναι στατιστικαὶ πληροφορίες συνε-
κεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσω τῶν
Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουρ-
γείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη
ἐπὶ καθενὲς μείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύ-
θησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγί-
σεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὀρι-
σμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν
μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ
παρόν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια
χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμ-
μα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ
τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ
μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has
been collected directly or indirectly through the central
or regional services of the Ministry of Finance. There
is no need, therefore, to mention the information source
in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to
the next final digit. For this reason, certain tables are
likely to show a slight divergence between the sum of
the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands, millions and billions are separated
by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit
employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smal-
ler than 0,05.



1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.



I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμών

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Μάρτιος - January - March

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις - Receipts			Πληρωμαὶ - Payments			+Πλεόνασμα ἢ - Ἐλλείμμα + Surplus or - deficit	
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget		

Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 - Fiscal year 1970

Σύνολον	13.007,0	11.409,1	1.597,9	12.552,4	8.693,0	3.859,4	+ 454,6	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	13.007,0	11.409,1	1.597,9	12.084,8	8.693,0	3.391,8	+ 922,2	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	11.155,7	11.019,0	136,7	10.209,0	8.634,4	1.574,6	+ 946,7	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	1.851,3	390,1	1.461,2	1.875,8	58,6	1.817,2	- 24,5	b) State investments budget (1)
II. Μέσω δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	467,6	—	467,6	- 467,6	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	467,6	—	467,6	- 467,6	Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 - Fiscal year 1969

Σύνολον	11.698,8	11.527,5	171,3	16.416,2	7.253,7	9.162,5	- 4.717,4	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	11.698,8	11.527,5	171,3	16.067,8	7.253,7	8.814,1	- 4.369,0	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	10.160,5	9.989,2	171,3	14.506,5	7.231,8	7.274,7	- 4.346,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	1.538,3	1.538,3	—	1.561,3	21,9	1.539,4	- 23,0	b) State investments budget (1)
II. Μέσω δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	348,4	—	348,4	- 348,4	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	348,4	—	348,4	- 348,4	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσιν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

Ι: 2. Είσπραξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Είσπραξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	3.701.955	4.162.339	11.409.080	11.527.470	3.869.000	3.491.839	8.693.036	7.253.741
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	2.390.392	2.849.610	7.654.745	7.485.076	1.490.638	1.423.413	3.245.705	3.077.941
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	94.145	84.444	346.480	316.285	76.794	98.975	181.999	250.165
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	13.539	41.524	43.591	45.951	19.724	25.530	42.962	60.323
Ἀττικῆς—Attica	44.227	33.486	142.102	119.718	12.098	13.571	29.955	37.247
Βοιωτίας—Boeotia	7.652	7.938	37.750	35.882	6.899	9.829	21.550	22.975
Εὐβοίας—Euboea	13.358	19.182	63.130	67.424	14.063	18.414	34.924	45.848
Εὐρυτανίας—Evyrtania	1.312	639	3.357	2.450	4.192	4.081	8.589	9.918
Φθιώτιδος—Phthiotis	10.572	9.239	43.414	36.144	15.120	22.686	33.767	61.198
Φωκίδος—Phocis	3.485	2.436	13.135	8.718	4.698	4.865	10.251	12.656
Πελοπόννησος—Peloponnesos	189.497	173.250	579.847	517.877	112.274	161.140	261.324	406.466
Ἀργολίδος—Argolis	6.130	5.691	26.114	22.579	8.904	9.093	20.458	25.150
Ἀρκαδίας—Arkadia	8.516	7.880	35.741	31.361	26.404	34.135	59.703	91.724
Ἀχαΐας—Akhaia	51.481	56.834	201.540	184.309	25.921	51.371	62.255	118.411
Ἠλείας—Elis	7.192	10.162	32.363	36.941	13.747	22.973	32.984	57.415
Κορινθίας—Korinthia	8.182	6.947	31.921	28.494	9.713	11.930	22.850	30.660
Λακωνίας—Lakonia	4.932	5.860	19.057	20.935	10.292	10.680	22.282	27.083
Μεσσηνίας—Messenia	103.064	79.875	233.111	193.257	17.293	20.959	40.792	56.023
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	10.865	10.540	43.487	42.351	21.838	28.018	47.352	68.314
Ζακύνθου—Zante	1.845	1.596	6.842	5.768	2.492	3.158	6.060	8.209
Κερκύρας—Corfu	6.387	6.676	26.026	26.880	11.954	16.503	24.181	38.804
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.501	1.327	6.555	5.880	4.296	4.987	9.485	12.222
Λευκάδος—Lefkas	1.132	941	4.064	3.823	3.096	3.370	7.626	9.079
Ἠπειρος—Epirus	21.074	20.632	83.157	67.715	51.174	59.722	110.164	146.007
Ἄρτης—Arta	4.774	4.818	17.203	11.003	7.141	8.618	15.900	22.161
Θεσπρωτίας—Thesprotia	5.057	3.773	15.834	13.022	6.101	6.867	14.147	16.903
Ἰωαννίνων—Yanina	8.764	9.795	38.549	35.242	33.278	39.617	69.235	94.656
Πρεβέζης—Preveza	2.479	2.247	11.571	8.450	4.654	4.621	10.882	12.288
Θεσσαλία—Thessaly	89.197	86.697	305.533	286.006	60.243	76.238	144.494	201.361
Καρδίτσας—Karditsa	4.037	3.934	21.857	17.966	9.052	10.843	22.590	28.578
Λαρίσης—Larisa	21.571	19.087	88.679	69.664	17.833	25.128	41.804	71.652
Μαγνησίας—Magnisia	57.887	58.698	171.173	177.884	14.342	17.065	33.366	47.765
Τρικάλων—Trikala	5.702	4.978	23.824	20.492	19.016	22.301	46.734	53.366
Μακεδονία—Macedonia	402.791	359.964	1.409.800	1.234.583	296.503	353.543	619.684	818.372
Γρεβενῶν—Grevena	821	899	3.663	3.386	3.481	3.697	8.283	9.467
Δράμας—Drama	5.090	5.166	22.238	20.630	11.761	9.054	22.610	22.728
Ἠμαθίας—Imathia	7.705	6.534	35.702	28.695	8.652	9.351	19.552	24.697
Θεσσαλονίκης—Salonika	338.855	297.894	1.142.371	994.871	142.915	197.697	268.226	431.695
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	337.604	296.741	1.137.026	990.461	140.356	195.088	261.808	424.196
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—b) Rest of Dept. of Salonika	1.251	1.153	5.345	4.410	2.559	2.609	6.418	7.500

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Καβάλας—Kavala	14.759	15.501	59.461	56.886	36.351	27.241	86.715	67.607
Καστορίας—Kastoria	3.648	3.872	16.485	14.434	7.495	8.536	18.282	20.015
Κιλίκης—Kilkis	2.187	1.958	9.001	7.657	15.236	13.438	34.779	33.684
Κοζάνης—Kozani	8.417	7.698	34.828	29.792	16.465	22.499	39.875	59.407
Πέλλης—Pella	5.211	4.862	20.455	18.094	16.551	15.583	38.623	39.028
Πιερίας—Pieria	3.402	3.700	13.539	13.219	7.650	6.668	15.916	16.996
Σερρών—Serres	7.772	7.505	34.261	30.862	16.422	25.793	36.953	57.806
Φλωρίνης—Florina	1.970	2.001	8.613	7.575	7.125	8.191	15.389	19.191
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	1.954	2.374	9.183	8.481	6.399	5.796	14.481	16.050
Θράκη—Thrace	16.454	15.541	63.949	58.763	31.543	47.457	72.106	112.863
Έβρου—Evros	7.650	7.526	29.288	27.676	11.215	24.893	25.136	52.377
Ξάνθης—Xanthi	4.770	4.193	17.021	14.662	5.563	5.852	12.826	14.302
Ροδόπης—Rodopi	4.034	3.822	17.640	16.426	14.765	16.712	34.144	46.184
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	41.721	42.377	147.257	136.388	44.272	69.010	100.148	161.859
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	20.360	19.260	65.763	58.124	14.078	24.449	33.268	48.307
Κυκλάδων—Cyclades	3.636	3.914	15.781	14.359	9.099	10.314	20.344	27.226
Λέσβου—Lesvos	11.202	13.401	41.325	41.471	11.562	23.173	24.917	54.226
Σάμου—Samos	1.638	1.633	7.446	6.809	4.729	5.481	10.850	15.387
Χίου—Chios	4.885	4.168	16.942	15.626	4.804	5.593	10.769	16.713
Κρήτη—Crete	54.323	51.126	190.126	159.495	53.283	89.165	117.386	202.395
Ήρακλείου—Iraklion	34.326	32.315	116.601	99.136	21.496	35.591	49.727	78.502
Λασιθίου—Lasithi	3.812	3.375	14.412	12.466	8.071	9.998	16.365	25.791
Ρεθύμνης—Rethymni	3.502	2.656	14.859	9.893	7.832	9.246	16.469	23.823
Χανίων—Canea	12.683	12.779	44.253	37.999	15.884	34.330	34.825	74.279
Ειδικὰ Ταμεία—Special Cashiers	391.495	468.160	584.696	1.222.932	1.630.439	1.085.156	3.792.677	1.807.996
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria	133	350	387	1.182	8	3	10	43
Υπόλογος Συμψηφισμῶν— Clearing Accountant. .	391.362	467.810	584.309	1.221.750	1.630.431	1.085.153	3.792.667	1.807.953

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικώς κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαί κατηγορίαι εσόδων	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον ἐσόδων	3.702,0	4.162,3	11.409,1	11.527,5	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	3.695,0	4.057,9	11.350,0	10.805,6	99,5	93,7	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	3.371,6	3.259,1	10.985,5	9.978,3	96,3	86,6	A. Ordinary Budget
1. "Άμεσοι φόροι	430,9	434,1	1.328,5	1.174,6	11,6	10,2	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	200,2	153,1	761,1	590,9	6,7	5,1	a) Income tax
β) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι	230,7	281,0	567,4	583,7	5,0	5,1	b) Other direct taxes
2. "Έμμεσοι φόροι	2.602,4	2.467,8	8.695,5	7.735,5	76,2	67,1	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακὰ έσοδα	1.131,1	1.114,3	3.338,8	3.088,5	29,3	26,8	a) Custom duties
β) Λοιποὶ έμμεσοι φόροι	1.471,3	1.353,5	5.356,7	4.647,0	47,0	40,3	b) Other indirect taxes
3. Λοιπὰ έσοδα, μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	338,3	357,2	961,5	1.068,2	8,4	9,3	3. Other revenue, excl. taxation
B. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	323,4	798,8	364,5	827,3	3,2	7,2	B. State investments program
1. "Εξ ειδικῶν ἐσόδων	123,4	148,8	164,5	177,3	1,4	1,5	1. From special revenue
2. "Εκ δανείων ἐσωτερικοῦ	200,0	650,0	200,0	650,0	1,8	5,6	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	7,0	104,4	59,1	721,8	0,5	6,3	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	—	—	—	—	—	—	A. Ordinary Budget
1. "Υπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. "Υπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	—	96,5	25,6	711,0	0,2	6,2	B. State investments program
1. "Υπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	9,5	11,4	0,0	0,1	1. Donations
2. "Υπὸ μορφὴν δανείου	—	96,5	16,1	699,6	0,1	6,1	2. Loans
3. "Επανορθώσεις	—	—	—	—	—	—	3. Reparations
Γ. Ειδικὰ έσοδα ἐκ NATO	7,0	7,9	33,5	10,8	0,3	0,1	C. NATO special revenue
1. "Εσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος	4,5	6,5	5,0	7,4	0,0	0,0	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. "Απολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντὶ παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	2,5	1,4	28,5	3,5	0,2	0,0	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. "Εσοδα ἐκ δωρεᾶν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	—	—	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

⁽¹⁾ Εἰσπραχθέντα μέσω τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

⁽¹⁾ Collected through the State budget.

Π: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Μάρτιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἀμεσοὶ φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος ἐισοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Σύνολον Ἑλλάδος ...	11.145.616	964.976	761.137	203.839	8.024.602	3.338.823	2.336.435	2.349.345
Περιφέρεια Πρωτευούσης⁽²⁾	7.977.286	754.936	616.506	138.430	5.635.494	2.418.468	1.671.540	1.545.486
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	346.480	32.963	22.261	10.701	235.497	67.784	65.256	102.456
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	43.591	8.490	6.111	2.379	23.913	1.894	6.922	15.098
Ἀττικῆς	142.102	11.918	7.008	4.910	103.454	42.166	26.723	34.565
Βοιωτίας	37.751	2.305	1.540	765	21.964	348	6.660	14.956
Εὐβοίας	63.130	4.812	3.401	1.412	46.318	17.639	9.595	19.085
Εὐρυτανίας	3.356	390	248	143	1.151	—	440	711
Φθιώτιδος	43.415	3.854	3.041	813	29.738	1.748	12.673	15.318
Φωκίδος	13.135	1.193	914	280	8.959	3.989	2.244	2.725
Πελοπόννησος	579.846	33.851	23.302	10.549	457.257	117.006	224.523	115.727
Ἀργολίδος	26.115	3.155	1.652	1.502	16.030	140	5.755	10.435
Ἀρκαδίας	35.741	3.463	2.910	553	24.171	—	16.980	7.191
Ἀχαΐας	201.539	12.920	9.119	3.802	162.918	77.270	32.696	52.952
Ἠλείας	32.363	4.146	3.347	799	16.606	228	6.025	10.353
Κορινθίας	31.921	4.261	2.737	1.524	19.426	1.711	5.971	11.744
Λακωνίας	19.057	2.202	1.186	1.016	9.882	47	3.563	6.272
Μεσσηνίας	233.110	3.704	2.352	1.353	208.224	37.610	153.534	17.080
Ίόνιοι Νῆσοι	43.488	5.674	3.644	2.030	25.130	2.613	7.542	14.975
Ζακύνθου	6.841	613	340	273	4.396	439	1.293	2.663
Κερκύρας	26.027	3.618	2.273	1.345	15.531	2.037	4.394	9.099
Κεφαλληνίας	6.556	726	607	119	3.276	135	1.235	1.905
Λευκάδος	4.064	718	424	294	1.928	—	620	1.308
Ἡπειρος	83.159	6.793	5.115	1.679	54.130	14.202	17.900	22.028
Ἄρτης	17.203	1.078	813	266	11.407	3.979	2.363	5.065
Θεσπρωτίας	15.835	636	552	85	12.716	8.939	1.017	2.760
Ἰωαννίνων	38.550	4.134	3.174	960	24.819	—	13.247	11.572
Πρεβέζης	11.572	945	577	368	5.189	1.284	1.272	2.632
Θεσσαλία	303.937	16.084	9.900	6.183	232.286	73.105	81.806	77.375
Καρδίτσας	21.857	1.688	1.377	311	15.352	—	4.400	10.952
Λαρίσης	87.602	7.880	4.432	3.448	61.762	4.731	25.399	31.631
Μαγνησίας	170.895	3.809	2.405	1.404	140.979	68.374	47.158	25.447
Τρικάλων	23.582	2.707	1.687	1.021	14.194	—	4.849	9.345
Μακεδονία	1.409.702	81.133	58.123	23.010	1.119.908	562.349	195.351	362.207
Γρεβενῶν	3.663	321	307	14	2.035	—	642	1.392
Δράμας	22.238	1.315	1.091	225	15.053	—	7.773	7.280
Ἡμαθίας	35.702	2.704	1.987	717	25.344	—	8.957	16.389
Θεσσαλονίκης	1.442.371	57.273	38.861	18.413	943.676	548.256	125.516	269.904
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	1.137.026	57.002	38.614	18.388	940.333	548.256	123.894	268.184
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	5.345	272	247	25	3.343	—	1.622	1.720
Καβάλας	59.460	5.284	4.317	966	42.986	12.244	14.560	16.182

**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments**

January - March 1970

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ της επιχειρηματικης δρασεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξη- σεις, χρηματικαι ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπα εσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα εσοδα Extra revenue	Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιων Revenue from services rendered	Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθων Revenue from sales of goods	Λοιπα εσοδα Other revenue						
505.240	244.431	202.098	58.710	156.065	679.963	71.951	578.301	164.517	Greece, total
370.577	133.881	195.513	41.185	92.621	521.503	54.672	383.866	163.616	Greater Athens ⁽²⁾
16.081	13.075	485	2.522	10.688	16.609	1.755	32.512	375	Rest of Central Greece and Euboea
3.565	2.011	285	1.269	1.430	2.498	410	3.078	207	Aetolia and Akarnania
4.569	3.954	44	571	4.773	5.183	657	11.549	1	Attica
1.521	1.315	24	183	1.256	2.066	200	8.309	130	Boeotia
2.349	2.082	42	225	1.389	2.910	196	5.156	—	Euboea
315	293	4	18	86	900	—	515	—	Evrytania
2.606	2.317	74	214	1.471	2.375	249	3.087	36	Phthiotis
1.156	1.103	12	42	285	678	44	820	—	Phocis
23.032	19.109	346	3.577	10.831	29.731	1.931	23.194	19	Peloponnesos
1.382	1.100	30	251	1.471	1.465	130	2.482	1	Argolis
2.385	2.280	15	91	904	2.063	247	2.499	9	Arkadia
5.892	5.247	91	555	3.396	8.286	833	7.290	3	Akhaia
4.024	1.759	37	2.228	1.322	3.199	134	2.933	—	Elis
1.531	1.256	76	198	1.488	1.680	218	3.316	3	Korinthia
2.674	2.491	39	144	711	1.299	131	2.157	1	Lakonia
5.144	4.977	58	110	1.539	11.740	239	2.517	3	Messenia
3.578	3.183	126	270	1.449	3.415	394	3.848	—	Ionian Islands
453	384	6	63	179	335	39	828	—	Zante
1.769	1.512	103	154	944	1.707	283	2.177	—	Corfu
836	785	13	38	176	970	54	518	—	Cephalonia
521	503	5	14	150	403	18	325	—	Levkas
8.200	3.927	496	3.778	2.217	4.891	515	6.347	66	Epirus
922	731	128	64	500	911	99	2.227	59	Arta
931	737	74	120	318	561	66	603	1	Thesprotia
2.333	1.961	264	108	1.126	2.889	331	2.912	6	Yanina
4.014	498	30	3.486	273	530	18	604	—	Preveza
8.763	7.483	646	633	6.711	15.324	1.426	23.331	12	Thessaly
990	875	77	38	476	1.498	81	1.772	2	Karditsa
2.491	2.095	176	220	3.586	4.803	678	6.401	1	Larisa
4.109	3.417	375	318	1.749	7.521	483	12.236	9	Magnisia
1.172	1.095	18	58	901	1.502	184	2.922	—	Trikala
37.237	30.550	2.871	3.816	21.334	66.327	7.331	76.061	372	Macedonia
416	388	22	6	183	326	91	292	—	Grevena
1.552	1.293	191	68	719	1.212	189	2.171	28	Drama
1.182	1.032	69	81	1.305	2.087	276	2.804	—	Imathia
21.485	17.696	1.567	2.222	13.130	49.321	5.345	52.117	26	Salonika
20.923	17.444	1.535	1.943	12.840	48.982	5.310	51.614	23	a) Salonika (city)
562	252	31	279	290	339	35	503	3	b) Rest of Dept. of Salonika
2.964	1.990	178	796	1.103	3.195	199	3.643	87	Kavala

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Μάρτιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἀμεσοὶ φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	16.485	2.585	1.948	637	9.143	136	2.700	6.307
Κιλκίς	9.001	1.172	1.037	135	5.151	—	2.487	2.664
Κοζάνης	34.828	2.258	1.943	314	22.186	340	13.359	8.487
Πέλλης	20.456	1.993	1.451	542	12.619	1	5.117	7.501
Πιερίας	13.440	1.221	810	411	8.268	1	3.262	5.006
Σερρών	34.261	2.803	2.386	416	22.878	1.180	6.785	14.914
Φλωρίνης	8.613	853	755	98	4.968	192	2.031	2.746
Χαλκιδικῆς	9.184	1.352	1.229	122	5.601	—	2.166	3.435
Θράκη	63.948	4.759	3.388	1.371	40.539	6.981	13.799	19.759
Ἑβρου	29.287	1.980	1.546	434	18.908	4.808	4.726	9.374
Ξάνθης	17.021	1.343	734	608	10.869	2.173	3.841	4.854
Ροδόπης	17.640	1.437	1.108	328	10.762	—	5.232	5.530
Νῆσοι Αἰγαίου	147.256	13.573	8.359	5.214	94.043	26.298	27.031	40.716
Δωδεκανήσου	65.763	4.739	3.579	1.160	43.194	15.095	14.273	13.826
Κυκλάδων	15.781	2.056	1.556	500	8.514	1.115	1.897	5.502
Λέσβου	41.325	4.368	1.946	2.423	28.530	6.794	7.168	14.568
Σάμου	7.446	1.042	589	451	4.040	380	1.229	2.430
Χίου	16.942	1.369	690	680	9.767	2.913	2.466	4.389
Κρήτη	190.126	15.188	10.538	4.650	130.319	50.018	31.686	48.615
Ἡρακλείου	116.601	7.045	4.673	2.372	87.482	45.039	15.831	26.613
Λασιθίου	14.413	1.737	1.360	377	7.420	174	2.730	4.516
Ρεθύμνης	14.858	1.399	1.178	220	8.830	617	2.937	5.276
Χανίων	44.253	5.007	3.327	1.679	26.587	4.188	10.189	12.210
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	387	22	—	22	—	—	—	—

(1) Ἦτοι : Ἐσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἐσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαϊώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.



**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments (continued)**

January - March 1970

Thousand drachmae at current prices

Εσοδα εκ της επιχειρηματικης δρασεως του κρατους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξη- σεις, πρόστιμα, χρηματικα ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπα εσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα εσοδα Extra revenue	Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιων Revenue from services rendered	Εσοδα εκ πωλησεως αγαθων Revenue from sales of goods	Λοιπα εσοδα Other revenue						
791	717	54	19	476	1.045	274	2.171	—	Kastoria
760	642	82	36	337	709	7	865	—	Kilkis
1.784	1.618	119	47	1.118	2.345	273	4.863	—	Kozani
1.153	1.036	83	34	729	1.564	188	1.987	223	Pella
1.226	1.025	164	37	576	888	234	1.026	1	Pieria
2.249	1.856	264	129	1.146	2.355	147	2.676	6	Serres
1.059	692	64	303	185	636	108	803	1	Florina
617	565	16	37	325	644	1	640	1	Khalkidiki
5.353	3.246	600	1.506	2.138	4.750	305	6.100	4	Thrace
2.014	1.742	181	92	764	2.457	99	3.063	2	Evros
1.971	625	217	1.130	501	1.113	81	1.142	—	Xanthi
1.367	879	203	288	873	1.180	125	1.895	2	Rodopi
12.516	11.549	298	670	3.353	8.676	2.667	12.378	50	Aegean Islands
4.193	3.719	141	333	1.738	4.072	1.690	6.138	—	Dodecanesos
1.868	1.736	16	116	382	1.053	51	1.857	1	Cyclades
3.770	3.565	91	114	725	2.218	101	1.609	4	Lesvos
1.339	1.267	20	53	225	460	54	288	—	Samos
1.346	1.262	31	54	283	873	772	2.487	45	Chios
19.537	18.076	705	756	4.724	8.737	955	10.664	3	Crete
8.128	7.662	87	378	2.443	4.794	505	6.203	1	Iraklion
3.250	3.127	12	111	498	828	66	613	1	Lasithi
2.054	1.983	18	52	501	792	57	1.226	—	Rethimni
6.106	5.303	588	215	1.282	2.322	327	2.622	1	Ganea
364	352	12	—	—	1	1	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγές προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Jan. —
	1970	1969	1970	1969	1970
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	67.511,0	59.807,0	4.062,6	4.524,1	19.700,0
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	57.841,0	51.595,0	3.732,3	3.620,8	19.152,2
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	57.841,0	51.595,0	3.732,3	3.620,8	19.152,2
1. Ἀμεσοὶ φόροι	11.143,0	9.458,1	751,5	830,9	4.133,4
α) Φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	7.210,0	6.331,6	548,3	612,2	1.173,2
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	5.900,0	4.950,0	420,8	498,0	911,0
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	800,0	900,7	53,2	25,2	95,9
Εἰδικὰ κατηγορίαὶ φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	510,0	480,9	74,3	89,0	166,3
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	1.290,0	1.056,5	63,5	78,7	538,6
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	700,0	565,0	50,9	43,4	448,6
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	160,0	151,5	12,6	10,2	89,9
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	430,0	340,0	0,0	25,0	0,2
γ) Ἀμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.651,0	1.375,4	64,9	58,0	2.062,2
δ) Ἀμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ) (2)	730,0	512,6	53,4	61,4	302,2
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	262,0	182,0	21,3	20,7	57,2
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	40.749,2	36.372,4	2.614,2	2.426,6	11.566,8
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	15.740,0	14.658,6	1.136,0	1.064,6	3.351,0
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	5.500,0	5.425,0	408,0	418,1	1.206,0
Τέλη ἐξαγωγῆς	40,0	40,0	1,6	1,1	4,8
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	120,0	128,0	6,3	7,1	22,1
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	10.080,0	9.065,6	720,0	638,3	2.118,1
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	11.615,0	11.163,4	782,0	742,5	3.484,7
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.950,0	2.590,6	227,8	203,7	628,2
Φόροι καπνοῦ (5)	4.435,0	4.406,0	355,5	329,7	1.001,5
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	620,0	666,1	37,8	36,6	94,0
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	600,0	584,0	49,5	55,5	156,1
Τέλη μεταφορῶν	2.600,0	2.526,7	84,3	85,9	1.519,2
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	410,0	390,0	27,0	31,1	85,7
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	10.040,0	7.562,4	505,7	442,6	2.416,6
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.620,0	1.048,1	133,9	99,0	376,6
Χαρτόσημον	8.395,0	6.486,3	369,6	341,5	2.034,0
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	25,0	28,0	2,2	2,1	6,1
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.460,0	1.238,3	66,7	53,6	1.867,4
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	1.894,2	1.749,7	123,8	123,1	447,1
ὑπὲρ ΟΓΑ	1.240,0	1.177,1	83,3	81,4	285,7
ὑπὲρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	475,0	377,8	25,4	27,4	116,1
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	179,2	194,9	15,2	14,3	45,3
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	0,0	0,1	0,0
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	2.998,5	2.721,7	190,6	173,6	561,9
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	1.095,0	972,1	91,9	89,3	249,1
β) Πώλησις ἀγαθῶν	768,0	724,4	62,2	66,2	215,5
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	690,0	673,3	56,1	59,0	181,9
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	78,0	51,1	6,1	7,1	33,6
γ) Μισθώματα	260,0	239,5	29,0	13,7	80,5
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	434,0	298,0	—	0,0	0,0
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	11,0	5,0	0,0	0,1	0,1
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	430,5	482,7	7,4	4,4	16,6

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
Μάρτιος March	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1969	1970	1969	1970	1969	
19.699,6	3.702,0	4.162,3	11.409,0	11.527,5	Grand total
18.030,6	3.371,6	3.259,1	10.985,5	9.978,3	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
18.030,6	3.371,6	3.259,1	10.985,5	9.978,3	A. From domestic sources
4.062,9	430,9	434,1	1.328,5	1.174,6	1. Direct taxes
4.118,0	200,2	153,1	761,1	590,9	a) Income taxes
871,1	162,7	124,6	643,6	489,6	Income tax of individuals
74,2	19,6	9,4	43,2	32,6	Income tax of legal entities
172,7	17,9	19,1	74,3	68,7	Special categories of income and other tax (1)
448,5	68,2	85,9	203,8	190,1	b) Property taxes
357,0	55,3	51,1	167,9	136,5	Inheritance taxes and dues
66,5	12,8	9,8	35,8	28,5	Taxes and dues on donations and dowries
25,0	0,0	25,0	0,2	25,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.133,6	113,9	146,6	235,5	272,4	c) Back taxes and arrears due
308,7	27,5	27,7	74,2	69,5	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
54,1	21,2	20,7	53,8	51,8	e) Other direct taxes (3)
10.669,1	2.602,4	2.467,8	8.695,5	7.735,5	2. Indirect taxes
3.140,5	1.131,0	1.114,3	3.338,8	3.088,5	a) Revenue from Custom Offices
1.153,3	403,5	404,2	1.194,9	1.116,3	Import taxes and dues
4,6	1,6	1,1	4,8	4,6	Export dues
23,1	6,3	7,0	22,1	22,9	Special contributions on imported goods (4)
1.959,4	719,5	702,0	2.117,0	1.944,6	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
3.153,4	792,0	756,6	2.336,4	2.076,4	b) Consumption taxes
535,9	234,0	210,2	624,7	534,8	Business turnover tax
934,5	327,8	314,4	720,1	673,0	Tobacco tax (5)
95,7	37,8	36,6	94,0	95,7	Tax on alcohol and alcoholic drinks
157,8	49,4	55,3	155,8	157,5	Recreation and luxury taxes
1.348,3	114,8	112,1	657,8	537,5	Transport dues
81,2	28,1	27,9	84,1	77,9	Other consumption taxes (6)
2.004,1	457,2	377,2	2.349,3	1.917,7	c) Transaction taxes
281,4	132,6	97,9	369,6	274,1	Transfer of capital (7)
1.717,5	322,4	277,3	1.973,7	1.638,5	Tax stamp
5,1	2,2	2,1	6,0	5,1	Other transaction taxes
1.953,7	108,0	109,3	278,6	299,6	d) Back taxes and arrears due
417,3	114,3	110,5	392,3	353,3	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
265,9	77,6	75,0	245,7	221,5	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
111,6	21,5	21,7	101,4	93,1	In favour of TAE-TEBE
39,8	15,2	13,8	45,2	38,7	Other taxes in favour of third parties
0,1	0,0	—	0,0	—	f) Other indirect taxes
544,8	181,0	179,5	508,2	506,4	3. Revenue from government entrepreneurship
238,3	89,1	89,3	244,4	235,9	a) Offer of services
228,2	63,2	64,5	202,2	211,9	b) Sales of goods
200,1	56,1	59,0	181,9	200,1	Sales of State Monopoly items
28,1	7,1	5,5	20,3	11,8	Other sales
60,9	21,3	21,3	45,1	41,7	c) Revenue from leases
0,5	—	0,0	0,0	0,5	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
0,2	0,0	0,1	0,1	0,1	e) Revenue from State funds
16,7	7,3	4,4	16,2	16,4	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Jan. —	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα	1.045,0	945,7	96,6	75,5	1.686,9	
α) Προσαυξήσεις	278,0	238,3	26,0	22,4	109,7	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	45,0	43,0	6,5	6,1	34,7	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	45,0	30,7	5,5	4,9	15,6	
Λοιπαὶ προσαυξήσεις	188,0	164,6	14,0	11,5	59,4	
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	265,6	233,4	31,6	25,2	91,4	
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	1,0	1,1	0,0	0,0	0,1	
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	18,0	18,3	2,7	1,8	7,1	
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	246,6	214,0	28,8	23,5	84,1	
γ) Παράβολα	46,4	50,7	7,5	4,0	14,5	
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ παρελθόντων ἐτῶν	455,0	423,3	31,5	23,8	1.471,3	
5. Λοιπὰ ἔσοδα	1.525,8	1.579,1	78,9	114,1	1.196,0	
Ἀπολήψεις ἐναντὶ γενομένων ἐξόδων	315,0	302,5	10,3	16,1	28,9	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	312,8	311,0	39,8	39,6	116,2	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	8,0	6,1	0,5	0,3	20,5	
Ἐπιστροφὰ χρημάτων	515,0	550,4	11,5	51,1	44,1	
Ἔτερα ἔσοδα	189,0	254,6	16,6	9,5	78,7	
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	186,0	154,5	0,0	(α) - 2,6	907,7	
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)	379,5	518,0	0,5	0,1	7,2	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	—	—	—	—	—	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—	
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	8.900,0	7.500,0	323,4	895,3	514,3	
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	6.600,0	5.500,0	323,4	798,8	488,7	
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.100,0	1.000,0	123,4	148,8	288,7	
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	400,0	300,0	40,0	—	40,0	
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	700,0	700,0	83,4	148,8	248,7	
Δάνεια	5.500,0	4.500,0	200,0	650,0	200,0	
α) Ἐντοκα γραμμάτια	3.500,0	2.500,0	200,0	650,0	200,0	
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	2.300,0	2.00,0	—	96,5	25,6	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	—	—	—	—	9,5	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.300,0	2.000,0	—	96,5	16,1	
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—	
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ NATO	770,0	712,0	7,0	7,9	33,5	
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος	770,0	700,0	4,5	6,5	5,0	
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντὶ παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	—	12,0	2,5	1,4	28,5	
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	—	—	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφαὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
Μάρτιος March	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1969	1970	1969	1970	1969	
1.488,1	80,8	62,8	207,4	163,7	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
86,7	23,5	19,9	80,0	64,4	a) Additional taxes
26,5	4,6	3,8	10,3	8,0	Additional direct taxes
13,1	4,7	4,6	14,2	12,4	Additional indirect taxes
47,1	14,1	11,5	55,6	44,1	Other additional taxes
73,3	21,1	17,7	61,5	50,1	b) Fines and money penalties
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On direct taxes
4,4	2,0	1,4	5,9	3,6	On indirect taxes
68,8	19,1	16,3	55,6	46,4	Other
10,9	7,5	4,0	14,5	10,9	c) Extra dues
1.317,2	28,7	21,2	51,3	38,3	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.233,0	76,0	114,7	241,6	368,4	5. Other revenue
79,6	6,3	6,0	14,0	28,0	Receipts against expenses effected
123,3	39,8	39,5	116,1	123,2	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
8,7	0,7	0,3	1,7	0,5	Back receipts in favour of third parties
152,5	10,6	50,6	41,4	150,8	Money returns
137,7	13,8	6,6	57,2	49,2	Receipts from other sources
731,4	4,8	11,7	11,2	16,7	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
32,7	0,5	0,1	4,4	29,7	6. Loan revenue ⁽¹⁰⁾
—	—	—	—	—	B. From foreign sources
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
1.658,1	323,4	895,3	390,1	1.538,3	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
947,0	323,4	798,8	364,5	827,3	A. From domestic sources
297,0	123,4	148,8	164,5	177,3	Special revenue
—	40,0	—	40,0	—	Revenue from Greek Oil Refineries
297,0	83,4	148,8	124,5	177,3	Other special revenue
650,0	200,0	650,0	200,0	650,0	Loans
650,0	200,0	650,0	200,0	650,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
711,0	—	96,5	25,6	711,0	B. From foreign sources
11,4	—	—	9,5	11,4	Foreign aid
699,6	—	96,5	16,1	698,6	Foreign loans
—	—	—	—	—	Reparations
10,8	7,0	7,9	33,5	10,8	III. NATO SPECIAL REVENUE
7,4	4,5	6,5	5,0	7,4	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
3,5	2,5	1,4	28,5	3,5	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
—	—	—	—	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

(9) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Custom Houses
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον Τελωνείων	1.361.716	1.144.693	3.996.854	2.363.564	Total
1. 'Αθηνών	168.061	118.441	483.494	260.095	1. Athens
2. 'Αλεξανδρουπόλεως	1.800	2.773	5.554	4.231	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	25.406	24.709	75.479	50.769	3. Volos
4. 'Ελευσίνος	18.795	12.553	44.161	28.674	4. Eleusis
5. 'Ηρακλείου	17.969	13.337	49.049	26.244	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	223.270	168.231	646.943	364.551	6. Salonika
7. Καβάλας	4.510	5.085	14.073	10.904	7. Kavala
8. Καλαμάτας	22.093	4.153	42.191	8.594	8. Kalamata
9. Κερκύρας	870	933	2.670	1.691	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	4.494	1.971	5.391	4.033	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	2.086	2.123	5.950	3.992	11. Nikopolis
12. Πατρών	25.463	25.163	87.807	53.529	12. Patras
13. Πειραιώς	816.067	731.916	2.436.885	1.482.238	13. Piraeus
14. Ρόδου	4.420	2.559	9.321	4.883	14. Rhodes
15. Σάμου	94	62	189	125	15. Samos
16. Σούδας	1.999	342	3.695	740	16. Souda
17. Σύρου	321	404	1.359	882	17. Syros
18. Χαλκίδος	5.378	12.218	22.508	22.224	18. Khalkis
19. Χανίων	840	650	2.071	1.340	19. Canea
20. Χίου	1.332	948	3.638	2.357	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία	19.448	16.152	54.426	31.468	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) "Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιτηρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιτηρήσεων καταβαλλομένων αποδοχών υπαλλήλων και εργατών, περιεργόμενος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εισοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) "Εκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εισοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) "Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) "Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τῆς Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προῶν συναπτομένων δανείων καὶ χρεολύσια ἔναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῷα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλα τεχνητά, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδηματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαὶ λατροχειρουργικῆς. Ὁρολόγοι. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾

Ιανουάριος - Μάρτιος — January - March

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	7.203.197	6.456.707	1.110.899	1.074.065	Total
Σύνολον αναγραφόμενων αγαθών	3.051.795	2.756.574	(2)614.114	(3)569.554	All commodities
Τρόφιμα	458.563	371.716	144.863	139.506	Foodstuffs
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα	88.377	41.099	17.306	8.791	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρους	164.415	157.962	16.758	15.146	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	16.121	32.480	17.363	28.539	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον	3.445	2.186	6.825	6.945	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλλα	2.701	1.438	2.393	2.610	Cinnamon and cloves
Καφές και έγχυλίσματα καφέ	89.894	49.382	57.013	51.774	Coffee and coffee extracts
Τέτον	2.465	2.676	3.243	4.144	Tea
Κριθή	5.332	—	1.910	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: άλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	24.065	22.885	8.253	8.406	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι λχθών, ήτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοί κλπ.	22.903	21.468	4.911	4.852	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις	9.669	3.801	1.556	1.214	Sugar
Κακάον εις βαλάνους	29.176	36.339	7.332	7.085	Cocoa beans
Ποτά και καπνός	6.828	6.822	8.053	9.034	Beverages and tobacco
Ούισκυ	6.828	6.822	8.053	9.034	Whisky
Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυ- σίων	245.750	234.748	31.756	31.189	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ευλεία πριστή έξ έλάτης και πεύκης	157.155	151.004	27.055	26.033	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	88.595	83.744	4.701	5.156	Paperpulp
Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή	68.803	43.439	24.567	18.803	Mineral fuels and greases
Όνθρακες, όπτάνθρακες, πλίνθοι	16.259	9.810	1.930	1.401	Coal, coke, briquettes
Όρυκτέλαια	46.640	28.304	10.040	6.880	Mineral oils
Αέρια πετρελαίου	5.904	5.325	12.597	10.522	Petrol gases
Χημικά προϊόντα	516.539	391.869	81.316	60.660	Chemical products
Όδρογονάνθρακες	3.198	11.575	2.289	1.722	Hydrocarbon
Αντιβιοτικά	117.252	85.665	11.300	8.338	Antibiotics
Όδιοσκευάσματα	142.066	125.613	13.931	12.308	Chemical preparations
Έγχυλίσματα δερφικά προελεύσεως φυτικής	1.688	2.318	681	1.035	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι	30.890	23.223	11.815	10.977	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια και βερνικοχρώματα	12.876	11.938	4.021	3.641	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες και άπορρυπαντικά	9.111	6.092	5.245	3.984	Soaps and detergents
Τεχνητά και πλαστικά ύλαι	199.155	125.219	31.855	18.545	Artificial and plastic materials
Φύλλα έξ άναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	303	226	179	110	Cellophane paper
Βιομηχανικά είδη	772.652	774.850	175.766	183.042	Industrial products
Όπίσωτρα και άεροθάλαμοι καινουρ- γείς	60.383	74.893	13.860	17.352	Tyres and inner tubes
Φύλλα έπικολλητά (contre-plaqués)	11.340	12.342	3.875	4.050	Plywood (contre-plaqués)
Ευλεία τεχνητή ή άνεσχηματισμένη	157	5.000	55	1.654	Artificial wood
Πλάκες εκ χαρτομάζης	1.974	2.796	606	869	Slabs of paperpulp
Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών λινών	56.257	47.952	13.212	11.612	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Όφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών λινών	22.325	28.108	11.776	14.665	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα έξ έρίου, βεβαμμένα	92.897	71.789	1.706	1.208	Woollen yarns, dyed
Όφάσματα έξ έρίου άμιγρή ή σύμμικτα	25.039	25.876	9.449	9.864	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾ (συνέχεια)
Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾ (continued)

Γενουάριος - Μάρτιος — January - March

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Υφάσματα βαμβακερά, άμιγ ή σύμ- μικτα	63.659	81.976	27.604	35.141	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα εκ τεχνητών ή συνθετι- κών ύφαντικών ίνών	43.997	33.278	27.090	20.630	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	23.066	24.220	12.568	13.210	Velvet etc.
Κεραμειτικά προϊόντα, ήτοι: πλακί- δια, κύβοι και πλάκες επενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ή έσμάλ- τωμένα, μονόχρωμα	1.998	1.267	966	613	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικια- κής χρήσεως εκ πορσελάνης	7.670	6.192	4.083	3.786	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος	136.783	113.113	13.253	10.617	Iron or steel bars
Φύλλα και λαμαρίνα εκ σιδήρου ή χάλυβος	185.166	196.866	22.796	22.688	Iron or steel sheets
Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά	11.540	16.222	1.420	2.163	Iron or steel wire, not covered
Εξαρτήματα σωληνώσεων εκ σιδή- ρου ή χάλυβος	14.790	16.034	5.093	5.062	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεία, μή ηλεκτρικά	4.938	4.636	1.961	1.995	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	8.673	12.290	4.393	5.863	Razor blades
Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα ..	950.610	900.144	137.519	116.539	Machinery and transport equipment
Κινητήρες έκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι	31.586	40.139	3.637	4.260	Explosion or internal combustion motors
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	14.126	27.372	6.285	11.648	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ηλεκτρικά πλυντήρια οικιακής χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	37.002	32.719	11.011	9.872	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναί	18.910	22.528	980	1.451	Sewing machines
Ηλεκτρικά στήλαι	17.725	11.731	6.357	4.146	Electric batteries
Ηλεκτρικά μαγειρεία άνω των 40 χγρ.	2.074	1.592	1.024	793	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ηλεκτρικά συσκευαί ένσυρμάτου τη- λεφωνίας και τηλεγραφίας	123.095	76.953	7.366	3.939	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	19.508	16.992	5.235	4.604	Radio sets
Φωνογράφοι ηλεκτρικοί και λοιποί	8.505	8.751	1.799	1.964	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετά περιβλήματος εκ μο- λύβδου	26	511	7	9	Leadcoated cables
Γεωργικοί έλκυστήρες	89.497	162.349	5.898	10.285	Agricultural tractors
Αμαξαί αυτοκίνητοι επιβατηγοί	307.787	222.132	50.021	38.043	Passenger motor cars
Αμαξαί αυτοκίνητοι φορτηγοί	68.878	54.100	11.735	8.731	Trucks
Βάσεις αυτοκινήτων	161.058	169.402	12.268	11.003	Chassis
Μέρη αυτοκινήτων, ήτοι: άξονες, ή- μιαξόνια, μειωτήρες κραδασμών και τροχοί	39.140	41.778	3.978	3.879	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αυτοκίνητα ποδήλατα	11.693	11.095	9.918	1.912	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη	32.050	32.986	10.274	10.781	Miscellaneous industrial goods
Είδη υγιεινής	11.868	11.788	4.234	4.315	Sanitation articles
Ωρολόγια θυλακίου και βραχιόνος	12.315	13.878	3.871	4.459	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	7.867	7.320	2.169	2.007	Pencils
Λοιπά αγαθά	4.151.402	3.700.133	496.785	504.511	Others

(1) Δεν περιλαμβάνονται ή αξία και οι εισπραχθέντες δασμοί
εκ των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τό
έμποριον προϊόντων, περί ών ό πίναξ II:12.

(2) Τά 55,3% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-
πράξεων.

(3) Τά 53,0% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-
πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of
products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 55,3% of total receipts from import duties.

(3) 53,0% of total receipts from import duties.

Π: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

Γενουάριος - Μάρτιος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	'Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον	7.203.197	6.456.707	1.110.899	1.074.065	733.692	652.533
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	719.226	841.758	190.110	230.223	18.892	21.306
1 Ποτά και καπνός	14.323	11.883	14.462	13.439	2.935	3.747
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλήν καυσίμων .	706.124	709.914	61.007	64.824	51.999	51.908
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	103.320	114.795	30.159	24.515	6.477	4.846
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	26.734	24.020	8.895	12.073	2.261	2.052
5 Χημικά προϊόντα	970.482	828.384	155.285	125.759	124.331	105.644
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	1.686.680	1.548.972	336.369	320.250	225.413	215.700
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	2.686.533	2.111.068	244.301	216.146	260.449	208.222
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	288.223	264.977	70.040	66.594	40.735	39.001
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	1.552	936	271	242	200	107
Έκατοστιαία κατανομή -						
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	10,0	13,0	17,1	21,4	2,6	3,3
1 Ποτά και καπνός	0,2	0,2	1,3	1,3	0,4	0,6
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλήν καυσίμων .	9,8	11,0	5,5	6,0	7,1	8,0
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,4	1,8	2,7	2,3	0,9	0,7
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,4	0,4	0,8	1,1	0,3	0,3
5 Χημικά προϊόντα	13,5	12,8	14,0	11,7	16,9	16,2
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	23,4	24,0	30,3	29,8	30,7	33,0
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	37,3	32,7	22,0	20,1	35,5	31,9
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,0	4,1	6,3	6,2	5,6	6,0
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5 % ύπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἔμποριον προϊόντων, περι ὧν ὁ πίναξ Π: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρους ἑγχωρίου παραγωγῆς.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - March

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories	
				Ἐκ δασμῶν From Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total du- ties and taxes			
1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969		
209.694	225.754	2.054.285	1.952.352	15,4	16,6	28,5	30,2	Total	
71.401	47.169	280.403	298.698	26,4	27,4	39,0	31,7	Food and live animals	0
5.553	5.438	22.950	22.624	100,9	118,8	160,2	190,4	Beverages and tobacco	1
76	37	113.082	116.769	8,6	9,1	16,0	16,4	Crude materials inedible, except fuels	2
60.956	98.349	97.592	127.710	29,2	21,4	94,5	111,3	Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	11.156	14.125	33,3	50,3	41,7	58,8	Animal and vegetable oils and fats ..	4
8.321	8.079	287.937	239.482	16,0	15,2	29,7	28,9	Chemicals	5
35.330	39.333	597.112	575.283	19,9	20,7	35,4	37,1	Manufactured goods classified chiefly by material	6
15.970	14.208	520.720	438.576	9,1	10,2	19,4	20,8	Machinery and transport equipment	7
12.087	13.141	122.862	118.736	24,3	25,1	42,6	44,8	Miscellaneous manufactured articles .	8
—	—	471	349	17,5	25,9	30,3	37,3	Commodities and transactions not clas- sified according to kind	9

Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					Total
34,1	20,9	13,6	15,3					Food and live animals
2,6	2,4	1,1	1,2					Beverages and tobacco
0,0	0,0	5,5	6,0					Crude materials inedible, except fuels
29,1	43,6	4,8	6,5					Mineral fuels, lubricants etc.
—	0,0	0,5	0,7					Animal and vegetable oils and fats ..
4,0	3,6	14,0	12,3					Chemicals
16,8	17,4	29,1	29,5					Manufactured goods classified chiefly
								by material
7,6	6,3	25,4	22,5					Machinery and transport equipment
5,8	5,8	6,0	6,0					Miscellaneous manufactured articles .
—	0,0	0,0	0,0					Commodities and transactions not clas-
								sified according to kind

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (2) Business turnover tax (2)				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	414.765	414.069	1.110.899	1.074.065	286.717	239.199	733.692	652.533	73.293	88.658	209.694	225.754
I ...	19.927	19.465	57.280	54.629	1.080	1.201	2.334	2.766	8.313	9.275	20.556	21.693
II ...	43.390	69.433	113.956	158.437	3.039	2.714	6.961	7.062	16.370	9.790	33.192	20.977
III ...	2.732	5.671	9.084	12.196	626	806	2.381	2.147	—	—	—	—
IV ...	17.464	21.593	51.538	52.373	5.322	5.718	14.456	17.031	6.882	5.419	23.211	9.938
V ...	8.798	10.040	31.372	25.437	2.296	2.327	7.338	5.824	13.253	37.800	60.956	98.346
VI ...	41.428	36.739	115.865	98.008	35.090	32.563	97.611	85.024	4.152	3.296	9.652	10.158
VII ...	23.242	21.606	64.534	57.084	17.653	15.964	46.674	41.879	1.977	3.643	5.377	9.048
VIII ...	2.487	2.088	6.383	6.261	810	668	2.111	2.153	193	95	347	300
IX ...	16.902	16.726	39.818	41.246	13.734	15.162	32.847	35.385	4	1	10	2
X ...	14.678	11.842	42.658	33.815	9.957	8.079	29.139	23.822	42	13	137	78
XI ...	57.580	56.818	145.278	145.527	27.957	27.985	73.719	73.112	10.386	10.759	27.352	27.897
XII ...	794	670	2.054	2.078	219	286	668	808	33	36	115	112
XIII ...	10.760	9.392	30.276	30.050	6.208	4.721	17.085	14.731	1.290	1.059	3.874	3.417
XIV ...	379	361	1.395	1.149	272	387	1.143	888	247	347	901	934
XV ...	41.175	36.814	114.330	102.011	41.146	33.061	111.808	106.896	294	241	872	727
XVI ...	63.438	50.688	152.367	134.249	80.207	49.089	179.417	129.658	6.377	3.411	14.557	13.159
XVII ...	34.425	30.129	90.732	80.830	30.065	27.922	78.010	74.161	525	498	1.414	1.049
XVIII ...	9.622	8.540	26.320	24.555	8.275	7.749	21.904	22.220	2.259	2.186	5.080	5.859
XIX ...	874	601	1.886	1.344	495	291	1.094	690	—	—	—	—
XX ...	4.670	4.853	13.773	12.784	2.266	2.506	6.992	6.276	696	789	2.091	2.060
XXI ...	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώς ἐγγωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Μάρτιος — January - March

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί και λοιποί φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εισαγωγών — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν και φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλην — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὅλην ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	2.054.285	1.952.352	13.963.839	12.490.666	7.203.197	6.456.707	51,6	51,7	28,5	30,2	14,7	15,6
I ...	80.170	79.088	910.199	645.462	391.897	346.751	43,1	53,7	20,5	22,8	8,8	12,3
II ...	154.109	186.476	374.196	541.603	249.910	462.202	66,8	85,3	61,7	40,3	41,2	34,4
III ...	11.465	14.343	30.172	25.847	28.128	25.046	93,2	96,9	40,8	57,3	38,0	55,5
IV ...	89.205	79.342	268.928	241.064	167.867	167.255	62,4	69,4	53,1	47,4	33,2	32,9
V ...	99.666	129.607	740.670	1.049.575	156.082	141.517	21,1	13,5	63,9	91,6	13,5	12,3
VI ...	223.128	193.190	989.342	861.512	786.772	686.305	79,5	79,7	28,4	28,1	22,6	22,4
VII ...	116.585	108.011	388.306	333.079	332.449	295.571	85,6	88,7	35,1	36,5	30,2	32,4
VIII ...	8.841	8.714	198.460	159.672	77.292	55.251	38,9	34,6	11,4	15,8	4,5	5,5
IX ...	72.675	76.633	260.098	287.992	252.514	272.630	97,1	94,7	28,8	28,1	27,9	26,6
X ...	71.934	57.715	297.224	261.438	236.587	189.343	79,6	72,4	30,4	30,5	24,2	22,1
XI ...	246.349	246.536	726.001	813.159	573.144	574.387	78,9	70,6	43,0	42,9	33,9	30,3
XII ...	2.837	2.998	6.063	5.870	5.993	5.742	98,8	97,8	47,3	52,2	63,3	51,1
XIII ...	51.235	48.198	158.446	114.153	123.774	102.933	78,3	90,2	41,4	46,8	32,4	42,2
XIV ...	3.439	2.971	10.896	9.426	6.350	5.695	58,3	60,4	54,2	52,2	31,6	31,5
XV ...	227.010	209.634	1.441.005	949.125	952.692	857.798	83,5	90,4	23,8	24,4	19,9	22,1
XVI ...	346.341	277.066	2.613.867	1.857.615	1.949.952	1.346.818	74,6	72,5	17,8	20,6	13,2	14,9
XVII ...	170.156	156.040	4.614.565	4.099.253	713.046	729.423	15,5	17,8	23,9	21,4	3,7	3,8
XVIII ...	53.304	52.634	180.387	190.052	146.721	149.324	81,3	78,6	36,3	35,2	29,5	27,7
XIX ...	2.980	2.034	9.194	4.961	8.370	4.936	91,0	99,5	35,6	41,2	32,4	41,0
XX ...	22.856	21.120	45.954	39.308	43.657	37.715	95,0	95,9	52,4	56,0	49,7	53,7
XXI ...	—	2	166	500	—	65	—	13,0	—	3,1	—	0,4

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (4) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	414.765	414.069	1.110.899	1.074.065	360.010	327.857	943.386	878.287	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	310.668	303.959	842.246	799.229	309.642	284.819	809.755	767.696	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ(3)	189.801	181.810	511.391	475.937	228.068	178.213	570.831	497.930	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	16.649	12.561	45.011	33.156	14.819	12.540	44.086	33.680	Belgium-Luxembourg
Γαλλία	31.028	25.950	88.296	69.570	39.649	30.014	105.894	80.337	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	69.499	67.831	192.457	183.193	99.010	68.350	235.394	182.905	Germany (R.F.)
Ἰταλία	51.898	51.390	132.224	130.992	50.101	46.534	136.446	153.514	Italy
Ὁλλανδία	20.727	24.078	53.403	59.026	24.489	20.775	49.011	47.494	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	75.600	73.656	200.401	191.178	53.562	48.552	140.508	132.454	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	10.072	7.806	26.700	20.690	7.677	5.427	19.107	15.038	Austria
Δανία	2.796	3.112	8.162	9.047	1.497	1.820	4.382	4.942	Denmark
Ἑλβετία	12.154	12.863	34.227	33.753	10.110	10.370	27.455	27.091	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	41.170	40.830	103.789	105.759	28.441	25.812	72.283	72.556	United Kingdom
Νορβηγία	2.533	4.028	7.865	10.417	1.095	1.497	3.192	4.014	Norway
Πορτογαλία	1.109	912	3.068	2.860	691	613	1.635	1.398	Portugal
Σουηδία	5.766	4.105	16.590	8.652	4.051	3.013	12.454	7.415	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	28.716	31.173	81.751	88.806	18.391	50.215	71.322	115.433	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.383	3.422	4.785	8.091	1.579	1.516	4.689	3.682	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική ..	3.102	3.373	9.453	10.568	1.858	5.688	5.523	14.814	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	5.026	5.395	11.409	16.246	6.290	14.393	19.611	41.824	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	5.106	5.285	14.913	16.421	1.971	2.905	6.770	6.816	Hungary
Πολωνία	4.938	3.126	10.016	8.580	1.751	2.456	3.952	5.920	Poland
Ρουμανία	3.862	4.092	15.831	11.489	1.541	16.462	20.860	20.749	Rumania
Τσεχοσλοβακία	5.299	6.480	15.344	17.411	3.401	6.795	9.917	21.628	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	16.552	17.320	48.703	43.308	9.621	7.839	27.094	21.879	Other European Countries
ΑΣΙΑ	36.119	33.933	98.448	88.153	13.442	18.406	40.500	42.039	ASIA
Ἰαπωνία	18.785	18.923	53.918	48.962	10.748	12.224	31.548	29.995	Japan
Ἰσραήλ	7.923	5.371	17.470	12.377	1.177	4.027	3.423	6.225	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	9.411	9.639	27.060	26.814	1.517	2.155	5.529	5.819	Others
ΑΦΡΙΚΗ	14.551	12.650	40.016	33.213	12.450	11.199	38.146	28.396	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	439	568	2.261	2.413	127	218	905	525	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	52.986	62.945	127.920	151.039	24.349	13.210	54.075	39.556	AMERICA
Βραζιλία	13.107	16.328	38.120	41.071	53	52	188	130	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	33.017	34.255	70.319	74.049	21.273	11.016	46.195	32.289	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	6.862	12.362	19.481	35.919	3.023	2.142	7.692	7.137	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθό- ριστοι χῶραι κλπ.)	2	14	8	18	—	5	5	75	MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Δουλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικών σύνολον	118.750	129.436	335.597	359.616	154.149	196.883	254.334	406.525	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	58.226	73.168	154.038	160.991	144.715	182.329	235.222	292.889	EUROPE
Χώροι ΕΟΚ (3)	40.033	45.203	102.848	97.970	48.763	95.102	104.416	172.952	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	961	1.531	3.021	3.240	623	1.643	2.240	3.068	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	9.097	7.646	29.618	16.485	8.749	7.026	23.472	24.358	France
Γερμανία (Δημ. Όμοσ.)	18.047	14.813	42.788	39.686	16.822	8.253	33.253	27.120	Germany (F. R.)
Ιταλία	9.433	18.876	20.349	31.912	17.150	72.534	31.819	102.068	Italy
Ολλανδία	2.495	2.337	7.072	6.647	5.419	5.646	13.632	16.338	Netherlands
Χώροι ΕΕΕΣ (4)	9.829	11.260	34.367	28.296	8.645	6.981	22.404	18.629	EFTA Countries (4)
Αυστρία	1.307	2.019	3.004	4.427	488	791	1.192	1.933	Austria
Δανία	258	385	1.777	870	106	74	1.013	251	Denmark
Ελβετία	1.850	1.868	4.442	4.771	1.626	1.724	3.379	3.612	Switzerland
Ηνωμ. Βασίλειον	5.598	4.873	19.365	12.218	6.209	3.071	15.089	9.998	United Kingdom
Νορβηγία	25	751	2.476	3.592	8	823	639	1.556	Norway
Πορτογαλία	4	27	31	54	2	12	19	27	Portugal
Σουηδία	787	1.337	3.272	2.364	206	486	1.073	1.252	Sweden
Ανατ. Ευρώπη	6.451	13.991	11.543	27.439	75.768	77.161	94.604	93.982	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.020	1.633	1.396	2.648	1.485	1.591	1.911	2.625	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική ..	270	262	1.019	904	204	188	792	751	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	1.949	5.330	3.211	13.216	10.355	9.311	26.163	22.243	U.S.S.R.
Ουγγαρία	9	974	44	1.037	2	350	50	379	Hungary
Πολωνία	192	2.519	1.902	5.113	289	1.842	1.020	3.640	Poland
Ρουμανία	2.845	2.425	3.517	3.068	63.288	61.915	64.257	62.157	Rumania
Τσεχοσλοβακία	166	848	454	1.453	145	1.964	411	2.187	Czechoslovakia
Λοιπή Ευρώπη	1.913	2.714	5.280	7.286	11.539	3.085	13.798	7.326	Other European Countries
ΑΣΙΑ	15.654	31.196	34.316	34.677	1.050	9.120	2.382	9.655	ASIA
Ιαπωνία	636	799	10.749	1.971	460	435	1.225	841	Japan
Ισραήλ	1.497	817	2.491	1.111	519	8.617	648	8.702	Israel
Λοιπή Ασία	13.521	29.580	21.076	31.595	71	68	509	112	Others
ΑΦΡΙΚΗ	713	2.643	2.304	3.743	1.572	334	2.066	4.011	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	8.670	14	17.773	1.057	1	9	287	24	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	35.469	22.329	127.017	157.141	6.807	4.890	14.322	99.745	AMERICA
Βραζιλία	65	339	863	669	—	2	—	2	Brazil
Ηνωμ. Πολιτείες	10.603	12.370	39.757	107.435	6.539	4.853	14.035	99.024	USA
Λοιπή Αμερική	24.801	9.620	86.397	49.037	268	35	287	719	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθό- ριστοι χώροι κλπ.)	18	86	149	2.007	4	201	55	201	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προτόνων, περί ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῖα ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ ἐιδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αὐτῶν C.I.F., κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμολο- γίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες ⁽²⁾ Other import taxes not collected ⁽²⁾			
	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	1.921.785	1.864.347	6.760.642	6.033.959	118.750	129.436	335.597	359.616	154.149	196.883	254.334	406.525
I ...	158.217	55.299	518.302	298.711	31.491	10.270	102.211	57.374	68	5	95	128
II ...	29.492	48.564	124.286	79.401	3.187	7.086	16.007	9.200	1	7	135	1.772
III ...	276	107	2.044	801	141	18	1.031	378	—	13	11	39
IV ...	35.950	32.395	101.061	73.809	2.559	1.789	8.675	4.765	7.942	2.684	12.164	9.165
V ...	304.381	670.437	584.588	908.058	22.561	50.167	43.367	71.650	98.137	154.053	135.296	219.033
VI ...	67.846	111.215	202.570	175.207	7.288	7.595	22.384	14.271	6.620	9.583	15.317	15.428
VII ...	20.586	12.295	55.857	37.508	1.933	1.077	5.078	3.846	931	612	2.390	1.913
VIII ...	38.774	44.515	121.167	104.421	6.831	6.751	17.219	16.203	1	49	99	388
IX ...	2.570	12.723	7.584	15.362	173	788	378	1.530	246	1.282	691	1.566
X ...	31.248	30.015	60.637	72.095	1.387	2.785	8.306	7.446	350	707	2.054	1.877
XI ...	46.193	86.882	152.858	238.772	4.375	4.554	13.139	14.322	4.413	3.697	10.020	6.362
XII ...	8	58	71	128	5	51	69	112	2	14	16	31
XIII ...	19.421	5.095	34.371	11.220	2.328	1.071	4.139	2.438	3.317	1.360	5.557	2.375
XIV ...	1.934	590	4.546	3.731	140	4	275	91	142	11	328	223
XV ...	118.418	43.699	188.312	91.327	11.656	14.045	29.825	26.546	7.502	5.649	15.996	12.010
XVI ...	307.410	160.292	663.916	510.797	16.952	15.183	41.044	36.803	19.946	12.741	43.473	36.181
XVII ...	722.736	533.710	3.901.518	3.369.830	2.937	3.526	16.560	86.619	1.860	2.267	5.188	92.374
XVIII ...	14.307	15.838	33.666	40.728	2.065	2.495	4.712	5.257	2.351	2.084	4.845	5.389
XIX ...	749	10	825	25	77	2	91	7	91	1	100	3
XX ...	1.234	459	2.297	1.593	664	179	1.087	758	229	64	559	268
XXI ...	35	149	166	435	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομείς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Ἰανουάριος - Μάρτιος — January - March

Ποσότης εἰς τόννον

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Quantity in tons

Κύριοι τομείς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	1.104.716	1.631.767	6.266.315	5.644.620	588.736	763.407	Total
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία - Ἀλιεία	102.407	124.183	298.263	326.608	47.714	51.672	1. Agriculture - Live-stock - Fishing
2. Μεταλλεία	2.556	1.148	76.355	29.315	9.787	5.398	2. Mining
3. Βιομηχανία	850.634	1.301.708	1.275.677	1.302.282	204.348	253.694	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ	2	21	504	980	148	130	4. Buildings and constructions
5. Ἡλεκτρισμός - Φωταεῖον	11.904	93.965	18.742	72.031	3.067	39.457	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων	11	14	944	890	214	263	6. Water supply
7. Τράπεζαι - Ἐμπόριον	19	5	4.366	613	491	105	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	49.063	83.470	3.839.907	2.662.904	69.114	161.175	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	54.355	9.504	89.553	78.982	105.206	31.846	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι	525	138	10.492	4.030	2.691	792	10. Military services
11. Παιδεία	60	18	13.890	8.377	3.736	2.034	11. Education
12. Θρησκεία	2	14	48	620	36	223	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἱατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	2	45	638	3.279	63	1.200	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	103	98	4.683	3.624	2.685	3.186	14. Social welfare
15. Μουσεῖα - Ἀρχαιοτήτες - Βιβλιοθήκαι καὶ Ὁργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἑρεῖνης	23	37	5.410	10.872	1.479	2.785	15. Museums-Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	120	—	21.162	46	6.062	13	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμός	—	9	409	449	193	78	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμός	541	310	9.662	6.107	3.294	1.909	18. Personal services and tourism
19. Εἰδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	5.666	652	84.596	847.085	25.237	150.410	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπὰ	26.723	16.428	511.014	285.526	103.171	57.037	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθὰ.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῇ σημαίᾳ πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῖα ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II: 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τών εκ τής παραγωγής τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εις τόννους και εις χιλ. λίτρων

Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχ. τρεχ. αγοραστικής δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μη δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				
	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον									Total
Ποσότης {(χιλ.λίτρα) {(τόννοι) ..	200.510	159.781	497.006	561.988	14.991	35.386	41.245	118.228	Quantity{(th.litres) {(tons)
Αξία	132.837	104.260	277.632	299.937	1.645	48.637	9.888	184.569	Value
Δασμοί	214.499	166.816	498.675	533.007	9.697	53.323	28.529	182.592	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	22.984	25.742	121.286	85.858	709	3.697	2.479	13.773	Consumption tax
Φόρος κύκλου εργασιών ..	370.045	305.628	854.966	973.742	13.783	70.311	46.682	263.589	Turnover tax
	2.710	2.077	6.061	4.675	13	6	23	11	
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	19	9	49	114	1.500	10.500	1.500	28.800	Quantity (tons)
Αξία	20	9	51	108	1.565	10.892	1.565	29.563	Value
Δασμοί	5	2	10	86	—	—	—	—	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	141.170	109.028	370.892	420.431	14.409	19.214	39.229	59.142	Quantity (th. litres)
Αξία	94.008	71.126	244.420	272.904	7.581	12.561	21.759	37.897	Value
Δασμοί	5.353	4.048	24.598	15.658	452	723	1.527	2.179	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	143.590	112.830	363.298	431.499	12.113	19.228	38.474	58.177	Consumption tax
γ) Υπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης (τόννοι)	123.361	97.132	256.565	280.772	44	37.876	8.113	154.398	Quantity (tons)
Αξία	56.895	44.239	119.131	116.596	21	17.249	2.936	69.161	Value
Δασμοί	4.014	3.144	12.176	20.744	1	847	229	4.237	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	30.817	24.506	74.643	70.500	11	9.478	2.020	38.613	Consumption tax
δ) Βενζίνη εν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	59.340	50.753	126.114	141.557	582	16.172	2.016	59.086	Quantity (th. litres)
Αξία	52.360	43.658	111.723	122.706	408	12.343	1.938	44.701	Value
Δασμοί	7.005	6.087	15.140	16.580	68	1.800	216	6.490	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	195.638	168.292	417.025	471.743	1.659	41.605	6.188	166.799	Consumption tax
ε) Ασφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης (τόννοι)	2.850	1.811	6.320	5.136	—	86	—	931	Quantity (tons)
Αξία	3.230	1.418	5.967	3.983	—	68	—	743	Value
Δασμοί	178	113	395	318	—	4	—	58	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών ..	254	162	573	321	—	—	—	—	Turnover tax
στ) Αέρια πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης (τόννοι)	6.607	5.308	14.698	13.915	101	175	275	440	Quantity (tons)
Αξία	7.986	6.366	17.383	16.710	122	210	331	527	Value
Δασμοί	6.429	12.348	68.967	32.472	188	323	507	809	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών ..	2.456	1.915	5.488	4.354	13	6	23	11	Turnover tax

Σημ.: Εις τόν ανωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγής: α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

Note: The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refiner (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Branches of enterprises
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	4.039.528	3.649.172	9.895.602	8.989.351	Taxable earnings (1)
Φόρος	229.419	204.678	621.846	485.426	Tax
Βιομηχανικαί και βιοτεχνικαί επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	1.790.917	1.594.274	5.400.666	4.986.627	Taxable earnings
Φόρος	101.784	91.213	308.949	210.315	Tax
Επιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	14.694	16.232	48.026	54.350	Taxable earnings
Φόρος	901	1.019	2.912	3.362	Tax
Τραπεζικαί επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	1.494.538	1.420.850	2.091.487	1.886.657	Taxable earnings
Φόρος	53.641	50.297	75.598	66.965	Tax
ΟΤΕ					Hellenic Telecommunications Organization
Φορολογητέα έσοδα	336.961	281.300	903.131	751.360	Taxable earnings
Φόρος	23.587	19.691	63.219	51.914	Tax
Ασφαλιστικαί επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	—	3.560	344.305	300.255	Taxable earnings
Φόρος	—	298	25.792	22.760	Tax
Μεταφορικαί επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	402.418	332.956	1.107.987	1.010.102	Taxable earnings
Φόρος	26.485	23.392	77.059	70.275	Tax
Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	23.021	18.768	68.317	59.835	Tax

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών της Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα των «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, άκατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ως και οινόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ελλάδος	540	786	8.808	5.887	16.393	16.972
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	3	3	6	343	21	84
Διά την άλλοδαπήν	537	783	8.802	5.544	16.372	16.888
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	12	11	109	36	223	248
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	3	—	3	—	16	—
Διά την άλλοδαπήν	9	11	106	36	207	248
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	519	714	7.841	4.994	15.979	15.809
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διά την άλλοδαπήν	519	714	7.841	4.994	15.979	15.809
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	9	34	853	462	186	496
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	1	—	5	—	11
Διά την άλλοδαπήν	9	33	853	457	186	485
Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος	—	—	2	175	5	3
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	1	173	5	2
Διά την άλλοδαπήν	—	—	1	2	—	1
Πελοπόννησος	—	2	3	180	—	71
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	2	2	165	—	71
Διά την άλλοδαπήν	—	—	1	15	—	—
Αττικοβοιωτία και Νήσοι	—	25	—	40	—	345
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διά την άλλοδαπήν	—	25	—	40	—	345

(4) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του Έθνικού
Όργανισμού Καπνού. Από τοῦ έτους 1962 ο φόρος οὔτος
ἀποδίδεται εις τὸν Όργανισμόν Γεωργικῶν Ασφαλίσεων
(ΟΓΑ).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
244.451	124.892	486	503	7.258	3.490	Greece, total
158	7.371					For domestic consumption
244.293	117.521					For export
2.372	705	6	7	69	20	East. Macedonia and Thrace
16	1					For domestic consumption
2.356	704					For export
219.553	107.857	474	470	6.520	3.204	Central and West. Macedonia
—	6					For domestic consumption
219.553	107.851					For export
22.323	8.160	6	14	663	237	Thessaly and Phthiotis-Phocis
9	75					For domestic consumption
22.314	8.085					For export
91	4.452	—	—	2	3	Aetolia-Akarnania and Epirus
49	4.403					For domestic consumption
42	49					For export
112	3.120	—	2	4	9	Peloponnesos
85	2.886					For domestic consumption
27	234					For export
—	598	—	10	—	17	Attica-Boeotia and Islands
—	—					For domestic consumption
—	598					For export

(1) Not including 1,98 % tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	
1. Σιγαρέττα	1.342.857	1.294.748	3.784.798	3.679.673	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	153.118	169.058	426.520	485.742	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	23.119	30.145	66.995	85.056	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά)	188.097	200.640	526.100	575.730	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας) ...	215.027	248.341	599.500	719.449	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	432.651	366.247	1.224.084	1.019.689	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας) ..	330.845	280.317	941.599	794.007	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	373.095	347.133	1.052.623	984.174	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	352.140	326.931	993.578	926.765	a) Consumption tax
β) Εἰσφορά ὑπὲρ Ὁργανισμοῦ Γεωρ- γικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ)	20.955	20.202	59.045	57.409	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

(1) Including a) special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	
A. Παραγωγή	1.436	1.207	4.052	3.073	A. Production
α) Καθαροῦ	473	666	1.477	1.388	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	952	532	2.542	1.657	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	11	9	33	28	c) Denatured by turpentine manufacturers
B. Διάθεσις	1.300	1.292	3.742	3.399	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ	1.298	1.291	3.740	3.392	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	843	888	2.282	2.232	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	455	403	1.458	1.160	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	2	1	2	7	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοὺς	—	1	—	4	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἰνοποιοὺς	2	—	2	3	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ. Φόροι	13.107	13.732	35.839	34.673	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	12.651	13.328	34.243	33.510	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	12.649	13.326	34.237	33.504	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	6	6	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	456	404	1.596	1.163	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	455	403	1.458	1.160	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	138	3	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-
τητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and
sold and the taxes collected thereon in the Dodeca-
nesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	
A. Παραγωγή	9.702	7.788	9.702	7.788	A. Production
B. Διάθεσις	3.685	392	5.310	2.671	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	3.685	392	5.310	2.671	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	—	—	—	b) On guarantee
Γ. Φόροι	27.664	2.944	39.845	20.045	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	27.652	2.941	39.826	20.033	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	12	3	19	12	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ
αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced
and sold and the taxes collected thereon in the Do-
decannesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὀξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόννον
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	
1. Βύνη					1. Malt
Παραγωγή	221	620	1.338	2.399	Production
Διάθεσις	1.259	1.303	2.508	2.651	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	781	816	1.485	1.690	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	478	487	1.023	961	b) imported
Φόρος	39.655	41.048	79.002	83.507	Tax
Εἰσφορὰ ὑπὲρ ΟΓΑ	6.294	6.516	12.540	13.255	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.495	1.459	4.091	3.913	Production
Διάθεσις	1.495	1.459	4.091	3.913	Sale
Φόρος	1.495	1.459	4.091	3.913	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	7.341	7.504	14.612	15.235	Production
Διάθεσις (1)	4.555	3.800	11.519	10.910	Sale (1)
4. Ὀξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	271	369	760	1.025	Production
Διάθεσις	261	294	753	887	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	275	336	749	914	Production
Διάθεσις	263	288	722	854	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	470	460	1.259	1.165	Production
Διάθεσις	440	433	1.212	1.237	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

- (1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.
(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὀξύ, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιείων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

- (1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.
(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτεύουσας, Λοιπή Χώρα

**Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country**

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970	1969	1970	1969	
A. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	12.827.616	13.860.721	39.374.787	39.523.330	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	271.094	248.397	787.733	710.355	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	158.021	166.499	430.174	438.411	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	11.535.173	12.513.858	35.392.869	36.187.894	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	863.328	931.967	2.764.011	2.186.670	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	6.382.428	7.033.261	19.579.172	19.966.977	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	156.565	146.200	502.333	472.067	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	116.154	140.890	302.423	348.294	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.582.723	6.158.843	17.076.753	17.855.392	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	526.986	587.328	1.697.663	1.291.224	4) Other shows
Λοιπή Χώρα	6.445.188	6.827.460	19.795.615	19.556.353	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	114.529	102.197	285.400	238.288	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	41.867	25.609	127.751	90.117	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.952.450	6.355.015	18.316.116	18.332.502	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	336.342	344.639	1.066.348	895.446	4) Other shows
B. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	39.695	47.439	127.924	134.494	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	31.744	38.070	102.536	107.884	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	759	731	2.266	1.945	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	356	300	984	685	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	27.892	34.396	91.087	98.425	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	2.737	2.643	8.199	6.829	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	7.951	9.369	25.388	26.610	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	185	174	552	471	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	66	46	196	111	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	7.021	8.488	22.594	24.331	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	679	661	2.046	1.697	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	22.380	27.531	72.824	77.849	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	17.798	22.055	58.180	62.344	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.582	5.476	14.644	15.505	2) In favour of third parties
Λοιπή Χώρα	17.315	19.908	55.100	56.645	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	13.946	16.015	44.356	45.540	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.369	3.893	10.744	11.105	2) In favour of third parties

**II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	18.432	16.395	51.206	49.750	1.674.173	1.458.699
Οικόπεδα	3.985	4.015	11.599	11.639	386.886	291.232
Οικοδομαὶ	1.225	1.437	3.497	4.074	208.008	234.347
Διαμερίσματα	2.939	2.720	8.859	7.946	736.517	696.974
Ἀγροκτῆματα	10.283	8.223	27.251	26.091	342.762	236.146
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.893	5.079	14.749	14.376	985.641	916.067
Οικόπεδα	2.299	2.264	6.903	6.355	265.817	213.545
Οικοδομαὶ	283	425	872	1.146	96.536	114.749
Διαμερίσματα	2.128	2.019	6.401	5.771	578.383	559.122
Ἀγροκτῆματα	183	371	573	1.104	44.905	28.651
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	4.356	2.737	11.319	9.824	161.881	83.391
Οικόπεδα	324	266	977	866	18.240	12.507
Οικοδομαὶ	171	160	446	472	34.310	8.751
Διαμερίσματα	23	9	65	51	4.509	1.545
Ἀγροκτῆματα	3.838	2.302	9.831	8.435	104.822	60.588
Πελοπόννησος	3.189	2.347	7.753	6.929	105.024	83.372
Οικόπεδα	300	281	820	817	12.838	10.794
Οικοδομαὶ	214	207	553	640	13.765	16.489
Διαμερίσματα	80	43	221	157	18.342	11.051
Ἀγροκτῆματα	2.595	1.816	6.159	5.315	60.079	45.038
Ἰόνιοι Νῆσοι	311	252	808	799	17.655	13.504
Οικόπεδα	68	33	140	114	1.685	1.202
Οικοδομαὶ	28	39	80	99	2.020	2.349
Διαμερίσματα	31	15	96	73	4.636	2.031
Ἀγροκτῆματα	184	165	492	513	9.314	7.922
Ἡπειρος	342	485	935	1.547	14.859	14.239
Οικόπεδα	86	51	219	194	3.617	2.155
Οικοδομαὶ	37	27	103	104	2.256	2.118
Διαμερίσματα	17	9	49	40	3.755	1.987
Ἀγροκτῆματα	202	398	564	1.219	5.231	7.979
Θεσσαλία	934	1.127	2.720	3.221	51.618	47.823
Οικόπεδα	235	280	575	840	10.970	7.689
Οικοδομαὶ	65	91	199	248	5.471	8.786
Διαμερίσματα	44	37	102	102	15.372	13.139
Ἀγροκτῆματα	590	719	1.844	2.031	19.805	18.209
Μακεδονία	2.253	2.369	6.827	6.453	227.650	176.713
Οικόπεδα	461	568	1.297	1.432	48.573	23.298
Οικοδομαὶ	139	152	378	437	17.053	14.367
Διαμερίσματα	606	585	1.882	1.735	109.853	107.619
Ἀγροκτῆματα	1.047	1.064	3.270	2.849	52.171	31.429
Θράκη	388	302	1.050	766	12.642	18.948
Οικόπεδα	39	55	116	119	1.409	8.265
Οικοδομαὶ	38	61	131	133	3.574	3.526
Διαμερίσματα	3	2	18	8	552	280
Ἀγροκτῆματα	308	184	785	506	7.107	6.877

**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
4 511.275	4 180.192	128.814	101.362	360.259	299.898	Greece, total
928.155	862.975	26.320	22.753	72.892	65.077	Sites
564.910	557.654	14.712	13.215	41.624	36.776	Buildings
2 137.250	1 980.011	63.985	49.053	184.689	145.700	Apartments
880.960	779.552	23.797	16.341	61.054	52.345	Farms
2 721.670	2 487.366	81.978	67.024	233.176	192.520	Greater Athens
641.782	568.718	18.912	16.830	53.990	48.986	Sites
304.536	281.337	8.488	7.955	23.492	20.801	Buildings
1 669.719	1 566.745	50.665	40.240	148.024	117.658	Apartments
105.633	70.566	3.913	1.999	7.670	5.075	Farms
373.146	314.976	10.343	6.049	26.639	21.842	Rest of Central Greece and Euboea
47.464	36.522	1.269	938	3.223	2.715	Sites
54.640	30.194	1.042	630	3.111	2.087	Buildings
13.325	7.819	418	75	1.198	559	Apartments
257.717	240.441	7.614	4.406	19.107	16.481	Farms
291.393	258.395	7.993	6.384	21.596	18.761	Peloponnesos
35.129	30.839	1.067	1.224	2.700	2.688	Sites
47.665	52.268	1.149	1.262	3.648	4.092	Buildings
46.263	30.909	1.773	525	3.866	1.908	Apartments
162.336	144.379	4.004	3.373	11.382	10.073	Farms
50.653	41.825	1.307	797	3.675	2.800	Ionian Islands
4.078	3.148	168	63	373	215	Sites
7.194	5.521	160	180	547	388	Buildings
15.336	11.059	367	168	1.178	882	Apartments
24.045	22.097	612	386	1.577	1.315	Farms
40.197	48.717	1.065	889	2.605	2.717	Epirus
9.726	12.554	295	205	651	635	Sites
7.945	8.046	189	162	683	614	Buildings
11.134	6.792	187	84	389	306	Apartments
11.392	21.325	394	438	882	1.162	Farms
116.123	156.040	3.651	3.168	8.403	10.310	Thessaly
19.879	26.586	663	558	1.355	1.904	Sites
16.790	25.229	485	668	1.340	2.108	Buildings
29.353	29.524	918	627	1.941	1.868	Apartments
50.101	74.701	1.585	1.315	3.767	4.430	Farms
638.356	593.096	16.091	11.792	46.075	35.766	Macedonia
118.231	140.969	2.578	1.765	7.437	5.123	Sites
41.247	39.595	1.279	1.081	3.169	2.906	Buildings
344.151	321.667	9.515	7.304	27.468	22.115	Apartments
134.727	90.865	2.719	1.642	8.001	5.622	Farms
40.313	35.526	869	881	2.864	2.303	Thrace
6.152	10.041	121	124	416	276	Sites
13.674	8.988	262	224	970	708	Buildings
3.352	1.000	50	8	256	54	Apartments
17.135	15.497	436	525	1.222	1.265	Farms

Π: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Νῆσοι Αἰγαίου	805	691	2.270	2.178	59.169	73.569
Οικόπεδα	118	99	332	384	13.643	3.995
Οικοδομαὶ	150	171	459	498	27.041	55.936
Διαμερίσματα	6	1	24	19	865	200
Ἀγροκτῆματα	531	420	1.455	1.277	17.620	13.438
Κρήτη	961	1.006	2.775	3.657	38.034	31.073
Οικόπεδα	55	118	220	518	10.094	7.782
Οικοδομαὶ	100	104	276	297	5.982	7.276
Διαμερίσματα	1	—	1	—	250	—
Ἀγροκτῆματα	805	784	2.278	2.842	21.708	16.015

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβε-
στικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου
ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσο-
στὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν
Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς
Ὁδοποιίας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λο-
γαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
120.427	158.440	3.147	1.922	7.846	6.570	Aegean Islands
24.517	15.601	626	334	1.405	1.160	Sites
47.465	87.345	1.062	561	2.599	1.680	Buildings
4.367	4.496	64	22	341	350	Apartments
44.078	50.998	1.395	1.005	3.501	3.380	Farms
118.997	85.811	2.370	2.456	7.380	6.309	Crete
21.197	17.997	621	712	1.342	1.375	Sites
23.754	19.131	596	492	2.065	1.392	Buildings
250	—	28	—	28	—	Apartments
73.796	48.683	1.125	1.252	3.945	3.542	Farms

⁽¹⁾ Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Μάρτιος — 1970 — January - March

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of decla- rations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὀριστική Final	Δηλώσεως Declared	Ὀριστικὸς Final	

α) Ὀριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	6.339	181.593	222.826	11.605	17.498	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	758	27.535	54.470	2.223	5.068	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.211	27.177	37.555	2.106	2.921	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.588	42.456	44.707	3.258	4.819	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	63	2.488	3.453	103	157	Ionian Islands
Ἠπειρος	97	430	430	30	30	Epirus
Θεσσαλία	503	22.895	23.983	920	974	Thessaly
Μακεδονία	585	9.966	13.735	539	873	Macedonia
Θράκη	141	6.233	6.534	389	413	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	250	7.273	9.409	577	747	Aegean Islands
Κρήτη	1.143	35.140	28.550	1.460	1.496	Crete

β) Ὀριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	22.937	2.113.657	3.241.709	191.799	301.293	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	9.133	1.499.859	2.164.369	135.889	204.473	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	4.975	158.891	312.059	13.706	26.125	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.155	101.605	160.568	8.997	14.210	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	297	19.248	37.725	1.552	2.413	Ionian Islands
Ἠπειρος	142	12.042	21.715	935	1.659	Epirus
Θεσσαλία	716	34.892	67.620	3.219	6.034	Thessaly
Μακεδονία	3.365	212.764	360.396	21.507	36.002	Macedonia
Θράκη	281	11.837	19.512	985	1.671	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.140	39.005	51.211	3.219	5.489	Aegean Islands
Κρήτη	733	23.514	46.534	1.790	3.217	Crete

γ) Ὀριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	1.406	182.823	320.056	20.507	31.666	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	720	141.359	215.556	12.814	21.204	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	148	10.627	21.224	971	1.657	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	298	14.693	50.529	5.343	6.076	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	34	1.187	2.709	95	229	Ionian Islands
Ἠπειρος	1	120	295	13	32	Epirus
Θεσσαλία	27	2.559	5.403	237	424	Thessaly
Μακεδονία	99	7.896	13.501	592	890	Macedonia
Θράκη	5	629	1.022	29	54	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	37	1.205	2.900	124	304	Aegean Islands
Κρήτη	37	2.548	6.917	289	796	Crete

II: 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Goods
	1970	1969	1970	1969	
1. Ἀλάς					1. Salt
Ποσότης (τόννοι)	8.197	7.737	23.597	22.410	Quantity (tons)
Ἀξία	9.471	8.948	26.532	25.610	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	8.522	10.079	27.716	34.516	Quantity (tons)
Ἀξία	27.272	32.253	88.691	110.451	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτία)	18.684.965	17.435.716	53.491.089	50.351.884	Quantity (boxes)
Ἀξία	16.817	15.692	48.143	45.317	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	94.465	88.363	276.030	242.898	Quantity (packs)
Ἀξία	3.214	2.995	9.365	8.190	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	730.246	948.122	2.063.236	2.585.267	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἀξία	475	569	1.342	1.551	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἑσοδα	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	7,0	104,9	142,7	776,3	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	—	—	—	4,8	I. GRANTS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ὁθησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἑσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	—	2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	4,8	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὁργανώσεων	—	—	—	4,8	2. International Organizations
α) Εἰσφορά NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	—	4,8	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	—	C. For other purposes (FAS)
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	96,4	30,8	706,1	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	96,4	30,8	706,1	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ α' Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV. —N. 480 ΗΠΑ»	—	—	—	—	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὁργανισμῶν)	—	43,6	1,5	43,6	3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
4. Διεθνῶν ὁργανώσεων	—	43,6	24,1	50,2	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	43,6	—	50,2	b) European Council
γ) Ὁργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ..	—	—	24,1	—	d) European Investment Bank
5. Προὶόν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	600,0	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προὶόν δανείων μέσω Κοινοπραξίας	—	9,2	(1) 5,2	11,1	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προὶόν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	1,2	7. Proceeds of foreign loans
8. Προὶόν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἑταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	—	—	—	—	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	—	—	IV. REPARATIONS
V. NATO	7,0	8,5	111,9	65,4	V. NATO
α) Εἰσφορά κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος	4,5	(2) 7,1	(3) 28,7	(5) 62,0	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	2,5	1,4	(4) 83,2	3,4	b) Receipts from member-countries for services rendered

- (1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
 (2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 0,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
 (3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 23,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
 (4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 54,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
 (5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 54,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

- (1) Included in the 1969 budget.
 (2) 0,6 million drs. have been included in the 1968 budget.
 (3) 23,7 million drs. have been included in the 1969 budget.
 (4) 54,6 million drs. have been included in the 1969 budget.
 (5) 54,7 million drs. have been included in the 1968 budget.





III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Categories and agents
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	4.816,1	5.404,2	12.552,4	16.416,2	Total
I. Τρέχουσai δαπάναι	4.113,3	4.616,8	10.615,1	14.774,3	I. Current expenditures
1. Βουλή	1,8	1,9	5,1	5,2	1. Parliament
2. Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρ- τώμεναι υπηρεσίαι	(3) 29,9	—	(3) 65,9	—	2. Prime Minister and services attached to him
3. 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνή- σεως	(4) 25,2	27,8	(4) 65,8	56,7	3. Prime Minister's Office
4. Γενική Γραμματεία 'Αθλητισμού .	(5) —	47,7	(5) —	70,0	4. Gen. Secretariat for Athletics
5. 'Υπουργείον Συντονισμού	10,8	17,6	53,0	45,6	5. Ministry of Coordination
6. » » Εξωτερικών	62,7	28,2	92,5	79,1	6. » » Foreign Affairs
7. » » 'Εθνικής 'Αμύνης ..	662,8	596,1	2.158,5	1.839,4	7. » » Nation. Defence
8. » » Δικαιοσύνης	54,0	45,0	154,0	131,3	8. » » Justice
9. » » 'Εσωτερικών	78,7	70,9	188,5	171,3	9. » » Interior
10. » » Οικονομικών	1.580,7	1.457,3	3.979,3	3.234,4	10. » » Finance
11. » » 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	435,0	399,7	1.058,5	962,7	11. » » Nation. Education and Religion
12. » » Κοινωνικών 'Υπηρε- σιών	558,5	240,3	981,9	515,3	12. » » Social Welfare Services
13. » » 'Εμπορικής Ναυτιλίας	13,1	18,6	27,5	26,4	13. » » Mercantile Marine
14. » » Γεωργίας (1)	225,7	1.196,6	544,7	6.405,4	14. » » Agriculture (1)
15. » » Βιομηχανίας	23,0	4,5	29,8	11,1	15. » » Industry
16. » » 'Εμπορίου	15,5	24,7	43,2	50,0	16. » » Commerce
17. » » 'Εργασίας	2,7	11,0	8,8	17,2	17. » » Labour
18. » » Δημοσίων 'Εργων .	37,3	155,4	246,8	275,6	18. » » Public Works
19. » » Δημοσίας Τάξεως .	217,4	191,1	595,5	528,4	19. » » Public Security
20. » » Συγκοινωνιών	62,1	47,3	160,5	132,6	20. » » Transport
21. » » Βορείου 'Ελλάδος ..	(6) 0,6	—	(6) 1,2	—	21. » » Northern Greece
22. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω 'Υπουργεία	15,8	35,3	154,1	216,7	22. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι επενδύσεων	695,2	775,8	1.928,8	1.628,9	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσθ τοῦ τακτικού προϋπολ/σμοῦ	30,7	55,6	61,0	74,4	a) Investments expenditures ef- fected through ordinary budget
1. Μή έντεταγμέναι εις τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ανάπτυξεως (8100)	23,5	49,2	53,1	67,6	1. Not included in the economic development program (8100)
2. 'Εντεταγμέναι εις τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ανάπτυξεως (8200) (2)	7,2	6,4	7,9	6,8	2. Included in the economic devel- opment program (8200) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσθ τοῦ προϋπολογισμοῦ επεν- δύσεων (8300-9900)	664,5	720,2	1.867,8	1.554,5	b) Investments expenditures ef- fected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινού ένδιαφέ- ροντος NATO (4.100)	7,6	11,6	8,5	13,0	III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)

(1) Περιλαμβάνονται και αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) 'Ητοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μεταφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν επενδύσεων.

(3) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπῆγοντο εἰς τὸ 'Υπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(4) Περιλαμβάνονται και αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας 'Αθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.

(5) Βλέπε παρατήρησιν (4).

(6) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπῆγοντο εἰς τὸ 'Υπουργεῖον 'Εσωτερικῶν.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

(3) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, in the year 1969.

(4) Incl. also expenditures of the General Secretariat for Athletics which, in the year 1969, constituted special agent.

(5) See note (4).

(6) These expenditures belonged to the Ministry of Interior, in the year 1969.

III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	3.869,1	3.491,8	8.693,0	7.253,7	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	3.861,5	3.479,9	8.684,5	7.240,7	99,9	99,8	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.919,9	1.612,2	4.929,8	4.105,8	56,8	56,6	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	204,3	244,1	688,6	582,2	7,9	8,0	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαὶ, προσωπικαὶ κλπ.)	629,2	720,7	1.407,8	1.328,9	16,2	18,3	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφὰι, ἀποδόσεις κλπ.)	434,3	247,0	785,2	301,7	9,0	4,2	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ατλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	11,5	2,0	30,7	14,9	0,4	0,2	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	8,9	13,5	19,5	15,8	0,2	0,2	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	571,5	534,3	710,2	717,4	8,2	9,9	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	0,5	37,0	0,9	84,5	0,0	1,2	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	81,4	69,1	111,8	89,5	1,2	1,2	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	30,8	55,6	61,1	74,4	0,7	0,9	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	23,5	49,1	53,1	67,6	0,6	0,9	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	7,3	6,5	8,0	6,9	0,1	0,1	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	50,6	13,5	50,7	15,1	0,5	0,2	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	7,6	11,9	8,5	13,0	0,1	0,2	Expenditures for NATO work of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	54.570.000	51.221.307	3.818.354	3.478.314	8.642.370	7.238.675
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO	53.800.000	50.521.307	3.810.745	3.466.419	8.633.891	7.225.685
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	22.654.556	21.545.465	1.919.864	1.612.172	4.929.831	4.105.783
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	1.682	1.699	5.046	5.063
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν υπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	9.191.576	8.934.255	750.830	642.894	1.932.751	1.746.529
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.680.773	5.177.441	468.910	431.671	1.194.726	1.052.310
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	112.341	90.292	3.355	5.010	6.099	7.556
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	744.547	817.309	84.929	65.782	135.346	86.010
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.816.400	4.458.900	500.930	393.909	1.497.820	1.098.796
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	462.066	454.395	23.376	22.774	47.379	43.525
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.626.599	1.592.619	85.852	48.435	110.665	65.994
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	469.415	445.350	5.714	10.609	12.523	20.147
Μεταφορὰι—Transports	164.204	166.069	3.953	3.564	5.369	4.705
Ἐπικοινωνίαι—Communications	159.507	160.606	290	446	1.171	1.815
Ἱδρεύσεις, φωτισμοὶ καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.942	125.208	18.909	1.765	19.096	1.943
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	70.117	86.219	6.959	11.666	9.316	13.746
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	99.218	104.107	2.546	1.124	3.256	2.980
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	57.467	51.059	498	406	936	775
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	480.729	454.001	46.982	18.855	58.998	19.883
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	4.556.824	4.361.189	204.269	244.078	688.615	582.226
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆς καὶ ὑλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	115.813	165.750	2.332	14.695	10.864	24.275
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	255.803	291.004	5.314	5.813	10.178	11.280
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	122.291	130.350	2.408	3.791	7.750	8.748
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	496.742	398.426	34.407	55.680	75.969	69.745
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.029.616	1.058.661	54.285	88.767	105.420	117.783
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants	308.909	317.049	10.538	12.441	69.751	31.251

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ἐιδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ἑλκόν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.381	76.305	4.193	539	4.781	1.374
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	10.336	7.154	—	14	180	114
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions	2.140.933	1.916.490	90.792	62.368	403.721	317.656
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ—Land, buildings and other constructions	254.445	278.725	26.615	1.186	34.015	1.286
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	183.441	171.720	10	—	18.010	33.225
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	57.424	99.406	230	12.362	3.290	13.203
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	87.445	124.811	167	130	3.857	4.604
Προμήθεια πολεμοφθίων—Ammunition	104.534	57.090	—	32.016	95.059	34.508
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	52.461	102.541	3.472	16.002	64.767	52.091
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.401.183	1.082.197	60.298	672	184.722	178.739
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	11.028.568	11.204.728	629.178	720.718	1.407.848	1.328.925
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.693.707	2.784.030	176.718	201.660	390.843	201.815
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	6.979.652	7.143.699	311.548	381.251	619.735	809.088
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	108.023	101.236	5.162	27.013	21.073	28.693
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	120.679	117.819	14.369	10.857	15.979	12.337
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.108.255	995.099	120.916	98.511	359.130	272.900
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.802	3.845	255	229	722	731
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	14.450	59.000	210	1.197	366	3.361
Πληρωμαὶ ἀντικρουζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	4.309.516	4.647.859	434.287	246.964	785.231	301.726
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	500.220	519.880	48.069	25.007	56.360	34.017
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	4.108	3	1.504	5	1.518
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.412.779	3.761.276	381.308	179.409	698.236	220.744
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	392.409	362.595	4.907	41.043	30.630	45.446
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	1	—	1
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenditures covered with receipts from loans	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	212.090	271.704	11.452	2.009	30.707	14.903
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue ...	11.010	11.221	2	157	2	157
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	201.080	260.483	11.449	1.852	30.705	14.746
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	3.125.318	1.815.508	8.940	13.500	19.532	15.794
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	5.848.048	4.892.168	571.451	534.325	710.218	717.402
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ...	2.502.113	2.179.713	229.068	219.376	260.886	273.863
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	119.850	113.100	3.034	4.014	7.671	9.156
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανόμενων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	47.622	21.742	3.692	1.456	6.273	1.456
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	3.178.463	2.577.613	335.656	309.479	435.387	432.927
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	—	1	—	1	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν Back expenditures	27.833	81.090	527	37.025	872	84.510
Πληρωτέα υπόλοιπα—Outstanding balance	—	46.000	4	19.603	4	49.826
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	27.833	35.090	523	17.422	868	34.684
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	537.247	701.596	30.777	55.628	61.036	74.416
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program ...	537.247	701.596	23.478	49.127	53.079	67.559
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (2)—Investments included in the economic development program (2) ..	—	—	7.299	6.501	7.957	6.857
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	1.500.000	1.000.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	770.000	700.000	7.611	11.893	8.479	12.987

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	54.570.000	51.221.307	3.818.354	3.478.314	8.642.370	7.238.675
Βουλὴ—Parliament	34.900	36.860	1.833	1.840	5.148	5.166
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι⁽²⁾ — Prime Minister and services attached to him⁽²⁾	437.545	—	29.330	—	65.883	—
Πρωθυπουργὸς—Prime Minister	17.400	—	638	—	1.442	—
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Administration	8.045	—	294	—	725	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	300.000	285.000	24.013	47.646	49.981	69.950
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	112.100	—	4.385	—	13.735	—
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	505.800	535.986	27.429	27.896	61.444	56.705
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	410.623	303.829	24.568	14.304	48.869	31.267
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	7.000	9.373	444	1.346	1.170	3.241
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	9.600	7.689	660	1	666	1
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Antiquities and Erections Service	15.132	19.552	1.040	1.319	2.153	2.433
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν ὑποθέσεων ⁽³⁾ —General Direction of Cultural Affairs ⁽³⁾	63.275	—	5.299	—	8.608	—
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.735	21.765	3.545	2	3.665	2
Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι—Other Services	293.881	245.450	13.580	11.636	32.607	25.590
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press	87.177	116.350	2.363	6.135	11.130	12.382
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (AS-DY)	8.000	7.407	499	423	1.444	1.249
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας ⁽⁴⁾ —Greek Atomic Energy Commission ⁽⁴⁾	—	108.400	—	7.034	—	11.809
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	327.265	304.686	11.062	18.689	40.579	32.306
Διοικήσις—Administration	240.174	178.114	4.291	13.043	24.220	17.768
Στατιστικὴ Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	80.400	119.843	6.466	5.130	15.381	13.514
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.691	6.729	305	516	978	1.023
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	459.200	416.000	60.314	44.840	90.129	75.698
Ὑπηρεσίαι Ἑσωτερικοῦ—Interior Services	196.157	145.699	37.305	1.616	41.612	4.337
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	263.043	270.301	23.009	43.224	48.517	71.362
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	10.088.080	9.363.563	596.154	635.475	1.537.196	1.414.758
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.158.603	1.071.374	11.978	19.756	23.863	27.716
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	5.007.757	4.757.629	367.322	426.616	991.741	860.720
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	1.728.400	1.490.560	64.174	51.031	261.300	329.505
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Airforce General Staff	2.193.320	2.044.000	152.680	138.071	260.292	196.817
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	761.000	719.449	53.979	45.007	153.667	131.010
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.429	6.590	563	786	891	1.251
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	23.202	23.766	1.678	1.143	4.160	2.845
Δικαστήρια—Courts	585.317	527.928	42.015	35.118	121.144	100.776
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State	24.671	22.485	1.523	1.671	4.606	5.010
Ἀρειὸς Πάγος—Εἰσαγγεῖλα—Supreme Court of Appeal—Prosecutor's Office	13.036	13.198	899	886	2.696	2.650
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγεῖλα—Court of Appeal—Public Prosecutor's Office	56.015	53.490	4.543	3.333	13.466	10.402

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
			1970	1969	1970	1969
Πρωτοδικεῖα-Εισαγγελία—Court of First Instance—Public Prosecutor's Office	160.010	175.319	11.048	10.505	31.378	28.323
Ειρηνοδικεῖα-Πταιματοδικεῖα—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	63.412	71.206	4.307	4.260	12.301	12.510
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	168.954	166.703	12.992	12.499	37.015	36.021
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	34.936	25.527	1.873	1.963	5.391	5.860
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	74.283	—	4.830	—	14.291	—
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services	4.412	4.798	259	231	613	625
Ὑποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολογία—Mortgage Registry and Cadastres	13.847	12.869	841	758	2.385	2.229
Ληξιαρχεῖα(6)—Registration Offices(6)	—	5.522	—	289	—	858
Φυλακὰι - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκομείων Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.793	137.976	8.621	6.681	24.475	22.426
Ὑπουργεῖον Ἑσωτερικῶν—Ministry of Interior	1.286.610	1.604.321	80.918	74.589	188.467	168.231
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	145.599	135.782	10.099	9.119	27.871	27.540
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος(7)—Northern Greece Ministry(7)	—	2.571	—	922	—	922
Νομαρχαὶ-Ἐπαρχεῖα—Prefectures-Sub-prefectures	21.711	21.787	1.154	1.026	1.495	1.056
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησης—Municipal and Communal Administration	1.100.007	1.152.957	69.101	63.255	157.814	138.115
Ἀγροφυλακὴ(8)—Agrarian Police(8)	—	274.615	—	148	—	190
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί, Ληξιαρχεῖα—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices	19.293	16.609	563	119	1.287	408
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	19.188.350	16.925.600	1.365.937	1.249.981	2.963.913	2.643.057
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου(9)—General expenses of the Ministry(9)	15.099.067	12.799.109	1.195.845	1.033.379	2.572.964	2.113.977
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.320.907	2.413.080	125.405	154.269	266.953	286.205
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.375.078	1.431.911	72.865	60.794	100.164	93.341
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	12.774	11.633	930	988	2.785	2.676
Οἰκονομικαὶ Ἐφοραί—Public Tax Offices	403.339	378.638	28.529	27.121	81.328	78.530
Ἐφοραὶ Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	46.889	45.154	2.993	2.841	8.743	8.398
Τελωνεῖα—Customs Houses	215.846	211.272	14.195	13.020	40.394	38.289
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	13.019	12.333	1.012	897	2.899	2.687
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	—	68.018	—	4.761	—	14.093
Μονοπώλια(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	254.121	4.881	43.847	30.640	48.191
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	1.626.591	1.578.477	35.554	53.219	95.773	216.312
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.276.441	1.240.380	10.520	30.194	26.026	149.942
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.469	6.131	441	434	1.245	1.248
Ταμεία—Public Funds	343.681	331.966	24.593	22.591	68.502	65.122
Γενικὸν Χημικὸν τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.529	42.808	3.074	3.229	9.112	9.301
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	44.548	42.993	2.740	2.611	9.634	7.303
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	52.708	49.133	3.320	3.274	9.477	9.961
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	5.289.100	5.312.082	395.499	353.389	926.469	816.236
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	620.033	199.145	18.228	30.323	25.161	35.992
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Scientific Institutions of Higher Education	35.580	33.557	1.988	1.268	3.743	3.213
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	572.032	635.742	66.083	71.579	104.571	81.176
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.347.837	1.417.837	98.679	89.278	257.014	236.672
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	1.075.386	1.166.683	80.385	77.063	220.014	208.142
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	122.624	105.800	9.105	6.682	25.210	19.321
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	127.105	119.635	7.599	4.171	8.281	5.938

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	22.722	25.719	1.590	1.362	3.509	3.272
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς— Primary Education and Illiteracy	2.235.986	2.367.727	210.271	154.293	535.371	447.588
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατα- σκηνώσεις—General educational expenses, food facilities, camps	55.350	132.437	—	1.597	18	4.247
Ἐκκλησία—Church	422.282	421.223	250	133	590	133
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεία ⁽¹⁰⁾ —Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums ⁽¹⁰⁾	—	104.414	—	4.918	—	7.215
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	6.534.600	3.355.221	561.296	240.427	982.660	514.756
Γενικὴ Δ/νσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	1.174.642	1.044.022	75.007	68.635	117.746	128.109
Διοικητικαὶ καὶ γενικαὶ δαπάναι Κοινωνικῆς Προ- νοίας—Administrative and general expendi- tures of Social Welfare	558.440	382.588	26.311	23.307	55.381	50.268
Δημοσίᾳ ἀντίληψις—Public relief	77.444	81.284	8.854	3.544	10.586	6.757
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	492.028	527.565	30.424	37.085	42.215	65.246
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	46.730	52.585	9.418	4.699	9.564	5.838
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	5.359.958	2.311.199	486.289	171.792	864.914	386.647
Κοινὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	55.451	51.657	2.382	1.634	3.876	3.063
Δημοσίᾳ Ὑγείᾳ—Public Health	223.897	280.894	9.591	10.512	26.964	27.170
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanita- tion and hospitalization	1.879.848	1.978.648	195.477	159.646	372.584	356.414
Γενικαὶ δαπάναι Κοινῶν Ἀσφαλίσεων—General expenditures of Social Insurance Organizations	3.200.762	—	278.839	—	461.490	—
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	217.300	217.546	14.178	13.834	21.360	19.580
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	108.452	111.357	8.518	7.900	13.774	11.628
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	87.781	64.829	4.552	4.578	5.639	5.474
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	15.119	35.106	570	979	738	1.642
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	5.948	6.254	537	377	1.209	836
Ὑπουργεῖον Γεωργίας ⁽¹¹⁾ —Ministry of Agriculture ⁽¹¹⁾	3.301.400	6.316.451	229.943	260.042	543.861	338.552
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοικήσεις—General Services- Administration	242.156	1.772.858	5.835	5.938	17.035	17.159
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.788.999	4.200.579	208.370	231.447	475.747	274.860
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	121.799	125.265	9.500	10.108	27.781	25.461
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	73.272	75.201	5.438	5.520	15.450	13.924
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	52	1.139	—	1	—	1
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service	41.997	41.887	733	5.182	7.658	5.182
Γεωργικαὶ ἔρευναι καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	—	—
Ἐποικισμὸς—Immigration	33.125	99.522	67	1.846	190	1.965
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry ..	175.800	203.957	23.094	4.569	29.849	11.130
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	136.932	141.054	20.547	3.076	25.049	7.008
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	38.868	62.903	2.547	1.492	4.800	4.122

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce ...	423.050	425.052	15.570	30.100	41.536	48.313
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices.....	389.253	126.335	13.289	23.673	34.772	29.244
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices.....	33.797	298.717	2.281	6.427	6.764	19.069
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	59.100	476.226	2.685	10.971	8.778	17.190
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	24.852	450.024	976	9.746	4.206	13.197
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	34.764	23.690	1.709	1.224	4.571	3.990
Ὑπηρεσίαι συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.275	2.303	—	1	—	3
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	209	209	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Δημ. ἔργων—Ministry of Public Works	1.208.300	1.162.507	65.199	174.965	256.469	248.999
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Gen. Divisions of Public Works	447.212	268.595	23.836	18.040	55.134	50.317
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν ἔργων—Communica- tion Works Division	422.500	504.200	—	100.008	100.000	100.008
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν ἔργων—Hydraulic Works Division	196.721	205.019	23.047	39.189	51.446	78.129
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	11.439	9.075	150	543	690	543
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	130.428	175.618	18.166	17.185	49.199	20.002
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	3.254.800	2.718.525	221.250	196.914	563.265	498.076
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	790.452	705.662	56.232	46.365	122.454	104.660
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery	1.904.651	1.784.641	145.490	133.473	392.963	353.530
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense	18.511	9.866	639	192	644	473
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	12.580	12.280	—	12	307	163
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Bri- gade Service	239.593	203.989	12.532	11.505	30.366	27.294
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.087	2.087	22	32	50	78
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	—	5.335	—	11.878
Ἀγροφυλακὴ *—Agrarian Police *	286.926	—	6.336	—	16.481	—
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communi- cations	999.800	842.275	62.076	47.142	160.489	128.962
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directo- rate of Transportation	42.170	45.519	2.545	2.099	7.018	6.019
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Direc- torate of Post Offices	584.640	606.216	47.976	36.981	125.899	100.467
Κεντρικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Direc- torate of Telecommunications	223.505	80.870	294	238	775	765
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	149.485	109.670	11.260	7.824	26.797	21.711
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry.....	—	—	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος *—Northern Greece Ministry *	18.000	—	606	—	1.207	—
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices.....	18.000	—	606	—	1.207	—

- (1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.
(2) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπῆλθον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως, πλὴν τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.
(3) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Μάρτιον 1969 ὑπῆλθε εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων.
(4) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπῆλθε εἰς τὸν φορέα «Πρωθυπουργός καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι».
(5) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Ἰουλίου 1969 ὑπῆλθον εἰς τὸ Ὑπ. Οἰκονομικῶν.
(6) Ὑπῆλθον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.
(7) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ἀπετέλεσαν ἀνεξάρτητον φορέα Ὑπουργεῖον.
(8) Ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰουλίου 1969 ὑπῆλθε εἰς τὸ Ὑπουργ. Δημ. Τάξεως.
(9) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.
(10) Αἱ δαπάναι αὗται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπῆλθον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.
(11) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

- (1) Not including expenditures of State investment program.
(2) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, excluding the General Secretariat for Athletics, which, in the year 1969, constituted special agent.
(3) Until March 1969 included, it belonged to the Ministry of Nation, Education and Religion.
(4) From year 1970, it belongs to the agent «Prime Minister and Services attached to him»
(5) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.
(6) Included in the Ministry of Interior.
(7) From year 1970, constituted special agent of the Ministry
(8) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.
(9) Including also reserve.
(10) These expenditures in the year 1970, belonged to the Prime Minister's Office.
(11) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.
(*) These expenditures belonged to the Ministry of Interior in the year 1969.

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) ⁽¹⁾ εις γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Μάρτιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	*Αμοιβὰι πολιτικῶν ὀπαλλήλων, ὕπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	*Αμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remune- ration of the members of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοι- νωνικὴν πρό- νοιαν, ἀσφα- λισμὸν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὕγειαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμοὶ, ὕπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος . . .	8.693.036	4.929.832	1.932.752	1.194.726	135.346	1.497.820	169.189	688.615	105.420
Περιφέρεια Πρωτευούσης .	7.038.371	3.556.635	849.249	972.139	89.271	1.495.817	150.159	648.657	80.370
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εἰβοια	181.999	152.296	146.303	—	4.157	197	1.639	1.352	885
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	42.962	36.579	34.434	—	1.606	54	486	21	—
Ἀττικῆς	29.955	27.893	27.494	—	222	39	139	503	440
Βοιωτίας	21.550	16.933	16.230	—	578	7	119	21	—
Εὐβοίας	34.924	27.596	26.866	—	433	18	279	192	160
Εὐρυτανίας	8.589	6.580	6.338	—	151	11	81	12	—
Φθιώτιδος	33.768	28.284	26.820	—	935	47	481	401	120
Φωκίδος	10.251	8.430	8.123	—	231	22	54	202	165
Πελοπόννησος	261.325	221.532	187.304	23.637	8.036	248	2.307	6.235	3.485
Ἀργολίδος	20.458	17.246	16.563	—	474	28	181	369	345
Ἀρκαδίας	59.703	47.649	27.213	18.249	1.391	35	760	5.191	2.867
Ἀχαΐας	62.255	52.515	43.163	5.389	3.271	61	631	438	133
Ἠλείας	32.984	30.924	29.455	—	1.190	30	249	25	—
Κορινθίας	22.851	21.453	20.702	—	637	15	99	170	142
Λακωνίας	22.282	17.817	17.201	—	385	32	200	16	—
Μεσσηνίας	40.791	33.929	33.006	—	689	48	186	25	—
Ἰόνιοι Νῆσοι	47.352	40.025	34.446	2.763	2.287	122	407	662	570
Ζακύνθου	6.060	5.721	5.437	—	259	5	20	5	—
Κερκύρας	24.182	20.033	15.611	2.763	1.453	39	167	517	463
Κεφαλληνίας	9.485	7.476	7.131	—	215	53	77	5	—
Λευκάδος	7.625	6.795	6.267	—	359	25	144	136	107
Ἥπειρος	110.163	91.919	69.604	17.222	4.039	146	908	4.799	1.357
Ἄρτης	15.900	14.505	13.646	—	725	39	95	22	—
Θεσπρωτίας	14.146	12.084	11.827	—	131	19	106	7	—
Ἰωαννίνων	69.234	55.119	34.390	17.222	2.780	89	638	4.747	1.357
Πρεβέζης	10.882	10.211	9.740	—	402	—	69	23	—
Θεσσαλία	144.494	125.677	102.014	17.979	3.756	119	1.810	2.045	1.596
Καρδίτης	22.590	20.320	19.448	—	725	13	134	54	25
Λαρίσης	41.804	36.215	34.227	—	1.181	43	765	339	45
Μαγνησίας	33.366	27.348	25.851	—	1.169	45	284	304	240
Τρικάλων	46.734	41.794	22.488	17.979	681	18	628	1.347	1.285
Μακεδονία	619.687	495.092	333.841	137.290	14.438	760	8.762	20.507	14.635
Γρεβενῶν	8.284	7.421	7.269	—	100	4	48	10	—
Δράμας	22.610	17.448	16.588	—	731	—	129	14	—
Ἡμαθίας	19.551	17.778	17.252	—	357	39	129	22	—

EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - March 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησόμενων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις Payments for investments	Λοιπαὶ δαπάναι: (*) Other expenditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδοτήσεις Money supports	Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὁργανισμούς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
69.751	513.443	1.407.847	390.843	619.735	359.130	38.140	785.231	111.702	769.808	Greece, total
67.235	501.052	1.192.922	390.807	418.689	358.433	24.993	771.882	101.665	766.611	Greater Athens
237	231	19.945	14	18.577	23	1.331	4.153	4.145	109	Rest of Central Greece and Euboea
2	19	6.279	1	6.105	1	171	—	82	1	Aetolia and Akarnania
31	32	713	—	673	1	40	—	843	3	Attica
3	19	1.378	—	1.248	1	129	—	3.206	12	Boeotia
14	18	2.946	13	2.830	6	97	4.153	—	37	Euboea
3	9	1.975	—	1.558	2	415	—	—	22	Evrytania
176	104	5.062	—	4.702	10	350	—	14	8	Phthiotis
8	30	1.592	—	1.462	3	129	—	—	27	Phocis
441	2.306	33.079	—	30.738	66	2.275	85	132	262	Peloponnesos
10	14	2.843	—	2.758	10	76	—	—	—	Argolis
235	2.089	6.784	—	6.628	—	156	64	8	8	Arkadia
189	116	9.220	—	8.946	27	247	—	76	6	Akhaia
2	24	1.970	—	1.667	6	297	—	29	36	Elis
3	26	1.023	—	793	5	225	—	14	191	Korinthia
3	13	4.427	—	3.935	8	484	—	6	46	Lakonia
—	25	6.812	—	6.012	11	789	20	—	5	Messenia
29	63	6.502	—	5.982	36	485	—	6	156	Ionian islands
—	5	335	—	193	9	133	—	—	—	Zante
20	34	3.506	—	3.387	—	119	—	—	126	Corfu
—	5	2.004	—	1.831	27	146	—	—	—	Cephalonia
9	20	657	—	571	—	87	—	6	30	Levkas
242	3.200	12.355	—	11.468	10	878	—	1.037	52	Epirus
—	22	1.347	—	1.000	9	338	—	27	—	Arta
—	7	2.033	—	1.713	—	320	—	15	7	Thesprotia
229	3.161	8.636	—	8.479	1	157	—	686	46	Yanina
13	9	339	—	276	1	63	—	309	—	Preveza
242	208	15.391	2	13.943	326	1.120	153	955	273	Thessaly
6	23	2.189	2	1.936	13	239	—	9	18	Karditsa
188	106	4.716	—	3.981	290	445	—	318	215	Larisa
26	38	5.542	—	5.236	19	287	153	—	48	Magnisia
22	40	2.944	—	2.790	4	150	—	628	21	Trikala
861	5.011	90.093	5	86.771	112	3.205	8.903	3.074	2.018	Macedonia
1	9	851	—	813	5	32	—	—	2	Grevena
2	12	2.808	—	2.584	—	224	—	2.337	3	Drama
2	20	1.739	—	1.519	4	216	—	10	3	Imathia

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾ εις γενικάς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Μάρτιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἐργατῶν Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of the State in the social welfare, insurance, education and health expenses	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	268.227	191.830	138.529	39.899	8.235	491	4.672	9.418	4.375
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) . . .	261.809	185.459	132.244	39.899	8.170	486	4.660	9.412	4.375
β) Ἰπόλοιπον Ν. Θεσ/νίκης	6.418	6.371	6.285	—	66	8	12	6	—
Καβάλας	86.715	77.514	23.598	50.405	1.522	106	1.883	5.807	5.504
Καστορίας	18.282	16.723	8.834	7.372	290	—	228	657	568
Κιλκίς	34.780	28.429	11.999	15.859	331	40	230	1.801	1.775
Κοζάνης	39.875	37.136	24.681	10.925	951	2	578	945	679
Πέλλης	38.623	33.591	19.573	12.830	617	15	556	1.506	1.465
Πιερίας	15.916	12.804	12.268	—	463	13	60	21	—
Σερρών	36.954	29.867	29.474	—	279	32	82	14	—
Φλωρίνης	15.389	12.894	12.432	—	369	6	88	4	—
Χαλκιδικῆς	14.482	11.658	11.345	—	195	38	80	288	270
Θράκη	72.106	61.609	46.100	13.554	1.090	28	837	2.760	1.353
Έβρου	25.136	21.817	21.130	—	445	19	223	20	—
Ξάνθης	12.826	10.609	10.426	—	148	—	35	16	8
Ροδόπης	34.144	29.183	14.544	13.554	497	9	579	2.723	1.345
Νῆσοι Αἰγαίου	100.148	84.982	80.303	—	3.417	155	1.105	316	119
Δωδεκανήσου	33.268	30.089	27.690	—	1.817	77	505	101	82
Κυκλάδων	20.344	16.324	15.824	—	259	13	228	54	13
Λέσβου	24.917	20.034	19.092	—	744	5	223	110	—
Σάμου	10.850	8.595	8.275	—	213	27	80	20	—
Χίου	10.769	9.940	9.422	—	415	34	69	31	24
Κρήτη	117.384	100.059	83.587	10.141	4.855	227	1.250	1.277	1.049
Έρακλειοῦ	49.726	41.278	33.205	5.263	2.177	60	573	576	544
Λασιθίου	16.365	13.699	13.156	—	347	42	154	25	16
Ρεθύμνης	16.468	13.773	12.473	—	1.129	40	131	20	—
Χανίων	34.824	31.310	24.753	4.878	1.201	85	392	655	489
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	10	5	1	—	—	—	5	5	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) ⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - March 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεως εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγμα- τοποιηθησο- μένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύ- σεις Payments for invest- ments	Λοιπαὶ δαπάναι ⁽²⁾ Other expen- ditures ⁽²⁾	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	Ἐπιχορη- γήσεις καὶ συνδρομαί εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
435	4.608	55.930	—	55.071	51	807	8.897	627	1.526	Salonika
435	4.602	55.888	—	55.071	50	766	8.897	627	1.526	a) Salonika (city)
—	6	41	—	—	1	41	—	—	—	b) Rest of Dept. of Salo- nika
194	110	3.367	—	3.177	2	188	—	23	—	Kavala
4	86	859	1	714	—	144	—	43	—	Kastoria
5	21	4.519	—	4.180	5	334	—	1	29	Kilkis
198	69	1.743	—	1.615	12	116	—	22	28	Kozani
9	31	3.518	—	3.381	1	136	—	1	8	Pella
1	21	3.036	—	2.942	18	75	5	—	50	Pieria
—	14	6.697	3	6.252	6	436	—	10	366	Serres
—	4	2.491	—	2.180	5	306	—	—	—	Florina
11	6	2.536	—	2.343	2	191	—	—	—	Khalkidiki
275	1.131	7.625	14	7.256	13	343	—	17	95	Thrace
3	17	3.296	—	3.118	13	166	—	—	2	Evros
1	7	2.149	—	2.077	—	72	—	10	42	Xanthi
272	1.106	2.180	14	2.061	—	106	—	7	51	Rodopi
73	124	14.636	1	13.426	44	1.166	51	—	162	Aegean Islands
5	15	3.072	—	2.850	—	222	—	—	5	Dodecanesos
3	39	3.936	—	3.702	18	216	—	—	30	Cyclades
58	52	4.625	—	4.251	16	358	48	—	100	Lesvos
5	15	2.208	1	2.062	9	136	—	—	27	Samos
2	5	795	—	560	1	234	3	—	—	Chios
115	113	15.300	—	12.885	68	2.347	6	672	71	Crete
10	22	7.219	—	6.386	39	795	—	629	24	Iraklion
2	7	2.629	—	1.751	2	876	5	6	2	Lasithi
1	19	2.663	—	2.374	3	285	—	9	3	Rethimni
101	66	2.789	—	2.373	24	391	—	28	42	Canea
—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
c) Payments related with Public Credit obligations.
d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικάς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-March								
	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-March	Μάρ. Mar.	Ἰαν.-Μάρ. J.-March	Μάρ. Mar.	Ἰαν.-Μάρ. J.-March
Γενικὸν σύνολον ...	3.818.354	8.642.370	1.919.864	4.929.831	1.219.739	3.127.476	84.928	135.348	85.854	110.664
1. Βουλὴ	1.833	5.148	1.758	5.000	1.645	4.758	56	164	58	77
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	29.330	65.883	5.364	15.364	4.772	13.600	470	1.396	19	119
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	27.429	61.444	16.418	43.455	12.485	34.268	822	1.062	2.642	5.605
4. Συντονισμοῦ	11.062	40.579	9.885	24.314	8.062	21.410	197	614	169	425
5. Ἐξωτερικῶν	60.314	90.129	57.485	84.577	21.897	45.671	31	63	35.373	37.796
6. Ἑθνικῆς Ἀμύνης ...	596.154	1.537.196	386.282	833.137	340.583	753.451	16.770	21.915	12.554	22.242
7. Δικαιοσύνης	53.979	153.667	51.652	146.760	49.268	142.869	84	173	1.475	2.511
8. Ἑσωτερικῶν	80.918	188.467	11.062	29.692	10.330	28.678	116	233	40	67
9. Οἰκονομικῶν	1.365.937	2.963.913	593.863	1.764.662	86.515	252.987	114	263	2.383	5.652
10. Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρησκευμάτων	395.499	926.469	313.477	811.157	310.653	806.405	521	782	1.784	3.024
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	561.296	982.660	88.003	206.706	23.739	101.396	63.624	104.332	263	341
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	14.178	21.360	9.518	16.612	8.547	14.530	304	536	122	410
13. Γεωργίας	229.943	543.861	41.112	119.531	40.422	118.440	56	229	299	476
14. Βιομηχανίας	23.094	29.849	21.553	27.997	3.325	9.654	39	85	18.168	18.206
15. Ἐμπορίου	15.570	41.536	15.329	36.293	9.612	29.230	29	77	5.526	6.391
16. Ἑργασίας	2.685	8.778	2.676	6.870	2.617	6.788	6	15	49	56
17. Δημοσίων Ἔργων ..	65.199	256.469	25.575	60.349	22.927	56.362	192	819	1.221	1.530
18. Δημοσίας Τάξεως ..	221.250	563.265	213.299	551.117	209.673	546.740	968	1.342	1.811	2.154
19. Συγκοινωνικῶν	62.076	160.489	55.318	145.746	52.478	139.858	517	1.232	1.894	3.548
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	606	1.207	236	491	189	381	12	16	4	34

Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβι- βάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπὰ δαπάναι Other expenditures		Ministries
Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	
529.342	1.556.320	204.269	688.615	629.178	1.407.848	434.287	785.231	630.757	830.845	Grand total
1	1	70	147	—	—	—	—	—	—	1. Parliament
103	249	12	747	23.887	49.706	—	—	67	67	2. Prime Minister and services attach- ed to him
469	2.519	3.985	4.344	1.726	4.270	4.490	7.680	809	1.699	3. Prime Minister's Office
1.458	1.865	208	411	—	13.815	21	62	949	1.979	4. Coordination
184	1.026	2.830	5.552	—	—	—	—	—	—	5. Foreign Affairs
16.374	35.528	188.270	661.741	257	256	—	—	21.348	42.062	6. National Defence
824	1.207	1.869	5.982	—	—	456	923	2	2	7. Justice
575	713	55	70	38.725	113.627	30.856	44.709	219	369	8. Interior
504.851	1.505.760	715	1.261	124.449	359.684	75.206	123.676	574.702	714.630	9. Finance
519	946	359	435	68.752	100.179	12.353	12.353	560	2.344	10. National Education and Religion
377	638	210	378	187.070	342.395	278.840	423.953	7.174	9.229	11. Social Welfare Services
544	1.137	1.007	1.093	3.654	3.654	—	—	—	—	12. Mercantile Marine
336	387	51	270	182.291	416.424	1.318	2.464	5.171	5.171	13. Agriculture
22	53	4	18	1.169	1.169	64	64	305	601	14. Industry
162	595	47	253	—	196	—	—	194	4.795	15. Commerce
4	10	9	9	—	1.900	—	—	—	—	16. Labour
1.235	1.637	214	328	—	376	21.682	149.726	17.727	45.688	17. Public Works
846	881	3.787	3.988	198	198	2.844	6.645	1.123	1.316	18. Public Security
428	1.107	496	1.477	—	—	6.157	12.976	105	292	19. Communications
30	61	70	116	—	—	—	—	300	600	20. Northern Greece

IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ—PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος—Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου—Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάιος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὐγ. — Aug. ...	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6
Νοέμ. — Nov. ...	56.606,5	13.811,5	24.603,1	15.720,0	762,5	22,9	—	1.686,6
Δεκ. — Dec. ...	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	56.823,5	13.700,7	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr. ...	57.328,3	13.690,0	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March ...	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ—INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
Δ Α Π Α Ν Α Ι							I. EXPENDITURES
Σύνολον	12.941,0	14.500,0	671,8	726,6	1.875,8	1.561,3	Total
Μέσω προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	12.858,0	14.338,1	664,5	720,2	1.867,8	1.554,5	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	12.858,0	14.338,1	646,2	665,6	1.807,9	1.435,0	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			18,3	54,6	59,9	119,5	b) Foreign expenditures
Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	83,0	161,9	7,3	6,4	8,0	6,8	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὁρεινῆς οἰκονομίας	5,0	—	5,0	—	5,0	—	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	78,0	161,9	2,3	6,4	3,0	6,8	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
Κ Α Λ Υ Ψ Ι Σ							II. FINANCING
Σύνολον	12.941,0	10.500,0	671,8	726,6	1.875,8	1.561,3	Total
ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	10.641,0	8.500,0	225,0	798,8	389,0	827,3	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.100,0	1.000,0	123,4	148,8	164,5	177,3	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.841,0	5.000,0	200,0	650,0	200,0	650,0	b) Proceeds from State loans
Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	3.500,0	2.500,0	200,0	650,0	200,0	650,0	1. From interest bearing treasury bills
Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
Προῖόν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	341,0	500,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολή τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	3.700,0	2.500,0	-97,8	—	24,5	—	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.300,0	2.000,0	—	96,4	25,6	711,0	2. FOREIGN SOURCES
Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	—	—	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	2.300,0	2.000,0	—	96,4	25,6	711,0	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.300,0	2.000,0	—	96,4	16,1	699,6	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	9,5	11,4	b) Grants
Ἐπιστροφὰ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προῖόν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	C. Returns of unused balance from loans
Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	—	—	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	446,2	—	1.461,2	—	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	446,2	—	1.461,2	—	b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—					c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	-168,6	—	23,0	4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	4.000,0	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διευορφώθησιν μέχρι 31/3/70.

(2) " " " 31/3/69.

(1) As formulated until 31/3/70.

(2) " " " 31/3/69.



V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί ἐσόδων	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Sources
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	323.403	895.318	390.082	1.538.341	Total
Α. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	323.403	798.848	364.517	827.308	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προῖον ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	200.000	650.000	200.000	650.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἐντοκα γραμμάτια	200.000	650.000	200.000	650.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων	123.403	148.848	164.517	177.308	2. Special investments revenue from:
α) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	82.855	123.840	110.234	124.647	a) Exploitation of works constructed
β) Ἐσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	129	21.738	372	21.862	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	—	3.187	4.501	24.761	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν διυλιστηρίων πετρελαίου	40.000	—	40.000	—	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἐσοδα	419	83	9.410	6.039	e) Other sources
Β. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	—	96.470	25.565	711.033	B. FOREIGN SOURCES
Ι. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	—	—	9.474	11.384	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	—	1. American aid for:
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Ἐσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἑρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἑρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Ἐσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	9.474	6.574	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπάρχ. Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	—	4.810	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	—	5. Assistance granted by several funds and organizations
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	—	96.470	16.091	699.649	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἐσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	—	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἐσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικ. βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extension and improvement of the airport Ellinikon
γ) Ἐσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιούμενας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	—	—	—	—	c) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year

V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαὶ ἐσόδων	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Sources
	1970	1969	1970	1969	
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	52.858	16.091	656.037	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὁργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ ..	—	—	16.091	—	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐιδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἡπείρου	—	43.612	—	43.612	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὁργ. Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προὶν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—	—	1.235	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προὶν δανείου μέσφ Κονσόρτσιου καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	9.246	—	611.190	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	43.612	—	43.612	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ...	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	12.941,0	14.500,0	671,8	726,6	1.875,8	1.561,3	Total
1. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι	126,4	—	2,6	—	5,1	—	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	94,8	800,0	2,3	28,0	44,0	208,1	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	3.318,1	3.025,9	171,2	169,9	467,6	248,8	3. Coordination
4. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	160,0	191,9	3,3	6,4	4,9	8,3	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	70,0	50,0	1,3	2,4	2,2	7,0	5. Justice
6. Ἐσωτερικῶν	32,0	80,0	5,8	—	5,9	9,0	6. Interior
7. Οἰκονομικῶν	70,0	44,8	—	0,6	—	0,7	7. Finance
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρη- σκευμάτων	1.197,9	1.040,0	58,4	71,0	190,2	141,4	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	998,3	1.000,0	54,4	6,0	75,2	50,3	9. Social Welfare Services
10. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	86,0	30,0	1,6	0,3	5,4	0,9	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.392,3	1.301,4	51,8	46,5	128,6	93,9	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	407,2	360,0	2,3	4,0	4,9	13,9	12. Industry
13. Ἐμπορίου	—	20,0	0,2	—	0,2	0,9	13. Commerce
14. Ἐργασίας	65,0	150,0	—	3,2	7,9	9,3	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	4.309,3	5.916,0	299,0	339,3	892,8	696,3	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	40,0	20,0	1,3	0,2	2,3	1,4	16. Public Security
17. Συγκοινωνιῶν	459,0	470,0	16,3	48,8	33,2	71,1	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	114,6	—	—	—	5,4	—	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ
αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

Note : The above amounts include also credits transferred to
the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows :

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Μάρτιος — March		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	
Σύνολον	83,0	161,9	8,0	6,8	Total
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	78,0	161,9	3,0	6,8	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινῃ οἰκονομίᾳ)	5,0	—	5,0	—	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσφ ἄλλων Ὑπουργείων ...	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διευορφώθησαν μέχρι 31/3/70.

(2) » » » 31/3/69.

(1) As formulated until 31/3/70.

(2) » » » 31/3/69.

V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιούνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	671,8	726,6	1.875,8	1.561,3	Total
Γεωργία	13,0	0,3	18,0	5,1	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-΄Αλιεία	10,0	6,2	22,7	11,1	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-΄Ορυχεῖα-΄Αλυκαὶ	0,4	0,1	1,3	4,0	Mines-Quarries-Salters
Μεταποιήσεις	0,9	2,9	0,9	7,4	Manufacturing
Οἰκισμός	43,0	3,1	43,3	32,8	Building-Housing
΄Υδρευσεις-΄Αποχέτευσεις	17,4	6,5	65,8	31,7	Water supply-Drainage
΄Εγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	145,5	199,1	423,1	369,2	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	154,5	169,2	465,6	356,5	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	16,2	48,6	32,6	69,7	Railways
Τουρισμός-Μουσεῖα-Μνημεῖα	94,6	24,3	159,7	177,9	Tourism-Museums-Monuments
΄Εκπαίδευσις	60,4	74,5	203,1	147,7	Education
΄Υγεία-Πρόνοια	10,0	—	30,3	16,8	Health-Social Welfare
Δημοσίαι Διοικήσεις	11,9	4,4	54,6	24,4	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	3,0	4,1	5,6	5,0	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	70,5	157,7	298,1	223,1	Prefertural works
Λοιπὰ	20,5	25,6	51,1	78,9	Other
΄Εργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	—	—	—	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμὴ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.



VI. ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και οργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

Ιανουάριος - Μάρτιος - 1970 - January - March

Υπουργεία και Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	Έξοδοι κατά αίτιαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Όριον ήλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	Απόλυ- σις Dismis- sal	Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικών σύνολον	2.785	700	339	274	34	13	40	Grand total
Α'. Πολιτικοί υπάλληλοι . .	2.283	558	297	215	27	3	16	A. Civil servants
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρτώμενοι ύπηρες.	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and servi- ces attached to him
Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	23	5	4	1	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμού . . .	331	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» Έξωτερικών . . .	5	—	—	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Έθν. Άμύνης . .	—	7	1	3	2	—	1	» National De- fence
» Δικαιοσύνης . . .	80	57	33	18	3	1	2	» Justice
» Έσωτερικών . .	63	8	4	3	—	1	—	» Interior
» Οικονομικών . . .	25	61	25	34	—	—	2	» Finance
» Έθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	452	261	154	87	16	—	4	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. Υπηρε- σιών	398	41	9	31	1	—	—	» Social Welfare Services
» Έμπορικῆς Ναυ- τιλίας	—	3	3	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας	6	20	13	5	—	—	2	» Agriculture
» Βιομηχανίας . .	11	6	3	3	—	—	—	» Industry
» Έμπορίου	13	22	10	6	2	—	4	» Commerce
» Έργασίας	2	3	—	3	—	—	—	» Labour
» Δημ. Έργων . .	441	20	16	3	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως . .	51	11	3	8	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιών . .	367	33	19	10	3	1	—	» Communica- tions
» Βορ. Ελλάδος . .	15	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
Β'. Όργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας	502	142	42	59	7	10	24	B. Public Security Forces
Βασιλική Χωροφυλακή	4	63	—	31	7	6	19	Royal Gendarmery
Άστυνομία Πόλεων	495	79	42	28	—	4	5	Police
Πυροσβεστική Υπηρεσία . . .	—	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικών Σώμα	3	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*
Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Γενάριος - Μάρτιος — 1970 — January - March

Υπουργεία — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Διακριτικών Courts' Secretariat		Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις εξομοιούμενοι Technical and related workers		Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'		Αρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοί Post Service personnel		Υπάλληλοι Υ' κατηγορίας Employees of Category, C'	
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε
Σύνολον—Total	2.283	558	4	3	41	47	481	259	700	22	150	32	9	25	88	48	396	70	1	—	337	27	76	25
Βουλή—Parliament	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρτώμενοι υπηρέσται— Prime Minister and ser- vices attached to him	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Υπουργεία—Ministries:																								
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Pri- me Office	23	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	3	—	—	—	—	10	2
Συντονισμού—Coordination ..	331	—	—	—	—	—	—	—	324	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—
Εξωτερικών—Foreign Af- fairs	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Εθνικής Αμύνης—National Defence	—	7	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Δικαιοσύνης—Justice	80	57	4	3	41	47	—	—	2	—	—	—	—	—	10	—	19	5	—	—	—	—	4	2
Εσωτερικών—Interior	63	8	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	4	2	44	6	—	—	—	—	5	—
Οικονομικών—Finance	25	61	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	9	25	—	18	12	5	—	—	—	—	4	10
Εθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—National Educa- tion and Religion	452	261	—	—	—	—	361	257	37	—	12	1	—	—	23	—	16	—	1	—	—	—	2	3
Κοινωνικών Υπηρεσιών—So- cial Welfare Services ..	398	41	—	—	—	—	120	2	22	—	138	31	—	—	1	1	110	5	—	—	—	—	7	2
Εμπορικής Ναυτιλίας—Mer- cantile Marine	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1
Γεωργίας—Agriculture	6	20	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	1	2	5	10	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανίας—Industry	11	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	1	3	—	—	—	—	8	—
Εμπορίου—Commerce	13	22	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	7	11	4	9	—	—	—	—	—	2
Εργασίας—Labour	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Δημοσίων Έργων—Public Works	441	20	—	—	—	—	—	—	298	8	—	—	—	—	5	2	130	9	—	—	—	—	8	1
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity	51	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	4	25	5	—	—	—	—	1	2
Ευκοινωνιών — Communi- cations	367	33	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	9	5	3	1	—	—	337	27	13	—
Βορείου Ελλάδος—Northern Greece	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	7	—

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = Έξοδοι.
* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. Ε = Retirements.
* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



Statement of Public Fund's management on March 31st, 1970

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοὶ	Υπόλοιπα - 31 Μαρ. 1970 Balance - Mar. 31, 1970		Accounts	
	Μερικὰ Part	Ὅλικά Total		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1969: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 31 Μαρτίου 1970:			Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until March 31, 1970:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ .. 65.231,5			Ordinary budget 65.231,5	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 302,9 65.534,4			Dodecanesos budget 302,9 65.534,4	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1969: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 31 Μαρτίου 1970:			Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until March 31, 1970:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ .. 45.213,5			Ordinary budget 45.213,5	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 260,6			Dodecanesos budget 260,6	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων 3.983,5 49.457,6	16.076,8		Public investments budget 3.983,5 49.457,6	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1970: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 31 Μαρτίου 1970:			Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until March 31, 1970:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ .. 11.409,1			Ordinary budget 11.409,1	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου — 11.409,1			Dodecanesos budget — 11.409,1	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1970: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 31 Μαρτίου 1970:			Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until March 31, 1970:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ .. 8.642,4			Ordinary budget 8.642,4	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου —			Dodecanesos budget —	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων 50,7 8.693,0	2.716,1	18.792,9	Public investments budget 50,7 8.693,0	
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωση εἰσπράξεων καὶ πλη- ρωμῶν (β) 505,2			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Προκαταβολαὶ ἐναντὶ μὴ ἀποδεσμευ- θείσης βοήθειας —			Bank of Greece-Advances against non-released aid	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμὰς καὶ χρυσὸν (β) 3.237,6			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικὰ γραμμάτια .. 47,0			Cash bills 47,0	
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ .. 41,0			Clearing bills 41,0	
Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ .. 1.474,6			Current accounts 1.474,6	
Τρεχοῦμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων 25,8			Current accounts of Civil Servants Aid Funds 25,8	
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 344,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955) 344,0	
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963) 2.200,0	
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO 137,6			Receipts and payments for NATO infrastructure works 137,6	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ .. 16.986,0		24.995,8	Other accounts 16.986,0 24.995,8	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχοῦμενος λογαριασμός χρημα- τοδότησεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (β) 2.597,2			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods 2.597,2	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων .. 2.390,1			Capitals of States supplies management 2.390,1	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ .. 34,0		5.021,3	Other accounts 34,0 5.021,3	
Λογαριασμοὶ A.M.A.G. .. 453,7		453,7	A.M.A.G. accounts 453,7 453,7	
Λογαριασμοὶ A.I.D. .. 7.033,6		7.033,6	A.I.D. accounts 7.033,6 7.033,6	
Λογαριασμοὶ E.O.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.) —		—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts —	
Σύνολον		56.297,3	Total	

(β) Ἡ διαφορὰ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μὲ τὸ τῶν
πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου
τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ
Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table
and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in
the time of entry by the Bank of Greece and the State.

**2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και
πληρωμών Δημοσίου» παρά τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece**

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,8
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1969	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάιος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰούλ. — July	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὐγ. — Aug.	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept.	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct.	5.834,6	5.916,7	1.228,8
Νοέμ. — Nov.	6.004,0	5.779,0	1.003,8
Δεκ. — Dec.	7.654,6	7.899,5	1.248,7
1970 : Ἰαν. — Jan.	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr.	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March	5.465,0	5.466,3	1.206,3

3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ
 ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
 Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent
 funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July ...	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug. ...	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov. ...	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec. ...	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα ἔξοδα			Category I. — Expenses paid
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9		Credits opened by debiting supplies account
Μετὶ οὖν ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	19.371,5	Less cancelled credits
Πληρωμαὶ παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		33.391,7	Payments to Agricultural Bank of Greece etc, «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφᾶς		1.718,8	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ		3.149,1	Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμῶν καὶ φόρων παραληφθέντων ἐφοδίων		5.564,7	Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτιῶν ὀρεινῶν περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιεργείων Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4	Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδότησις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου		100,0	Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἔξαμήνου 1968		302,0	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαὶ		753,1	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.		67.486,9	Total of Category I.
		Εἰς μεταφορὰν	To be carried forward



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods»**

APPENDIX

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομύρια δραχμῶν Million drachmae	Receipts — Claims etc.
Κατηγορία Ι. — Εισπραχθέντα έσοδα		Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον δια- τεθέντων εφοδίων :		Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλ- λάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογα- ριασμοῦ μέσω τῶν Δημ. Ταμείων	39.574,1	a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	17.289,5	b) deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπο- λογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἔτους 1954-55	159,3	Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ὁμοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955- 56 καὶ 1957	170,0	Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ὁμοίως, μέρους ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1959	65,0	Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1960	106,6	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1962	24,0	Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1963	90,0	Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1964	320,0	Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1965	400,0	Similarly for deficit of fiscal year 1965
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1966	255,0	Similarly for deficit of fiscal year 1966
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1967	145,0	Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959	1.734,9	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Ὁμοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)	350,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Ὁμοίως κατὰ τὸ 1967	1.100,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρω- σις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξό- φλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :	1.250,0	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the fol- lowing claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :		1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἔτους 1955-56	134,9	a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἰκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958 ...	183,1	b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0	
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σποράν.	30,0	2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0	3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρεινους πληθυσμούς	129,0	4. Value of wheat distributed to popula- tion of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ έξοδα χορηγηθέντων δω- ρεᾶν εφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπι- κῶν ὁργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4	5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organiza- tions until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προε- λεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0	6. Difference in price of coal from Ame- rican aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώ- σεως γεωμῆλων	16,0	7. Deficit from past concentration of po- tatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' έξοδα διαχει- ρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρεινους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιῶν, χιονοπλή- κτους κλπ.	28,0	8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountain- ous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύ- νης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0	9. Debts of the Ministry of National De- fence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμο- πλήκτους Ἰονίαν Νήσων κλπ.	30,0	10. Value of supplies distributed to earth- quake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμ- ματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος-ψυχανθῶν	11,8	Unused balance for the management of cot- ton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εισοδηματικῆς ἐνι- σχύσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967	300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας Ι.	63.289,7	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν	63.289,7	To be carried forward

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—
Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς	67.486,9	Brought forward
Κατηγορία II. — Ὅφειλαὶ πρὸς τρίτους		Category II. — Debits to third parties
Ὅφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως ἐσωτερικοῦ	10,2	Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
Ὅφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	35,7	Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις	683,7	Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.	729,6	Total of Category II.
Γενικὸν σύνολον	68.216,5	Grand total

**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods» (continued)**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Εκ μεταφοράς		63.289,7	Brought forward
Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
Έκκρεμείς πιστώσεις	36,4		Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	54,0		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.		90,4	Total of Category II.
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφο- δίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν άπαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπο- λογισμού)	302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένων εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,4		a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άζιαν παραληφθέντων υπό αὐτῶν σιτη- ρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυ- πτόμενα δι' έγχυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—		b) due by flour millers for cereals received from the State on cred- it, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσφ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	572,7		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεών των διὰ τὴν προ- μήθειαν στερεῶν καυσίμων καὶ ΣΕΚ	21,0		d) due by gas manufactures for financ- ing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διὰ τὴν εισαγω- γὴν υπό τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου άργοῦ πετρελαίου	923,7		e) credits opened for crude oil im- ports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου έγχωρίου ἐπὶ πιστώ- σει	5,1	1.529,9	f) delivery of local production wheat on credit
Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς άκολουθῶς :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Έθνι- κῆς 'Αμύνης δι' άνοιγείσας πιστώ- σεις προμήθειας τροφίμων καὶ καυ- σίμων καὶ διὰ παραληφθέντα έφό- δια ἐκ τῶν άποθεμάτων τοῦ 'Υπουρ- γείου Έμπορίου	80,2		a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Οίκο- νομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτι- στικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	1,1	81,3	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
Αδιάθετα υπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρημα- τοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων		322,9	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concen- tration of local products
Διάφοροι έτεροι άπαιτήσεις		298,9	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.		2.535,1	Total of Category III.
Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων			Category IV. — Value of remaining supplies
Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν οργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1969 εις τιμὰς κόστους		1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — Αποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λο- γαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 — 31 Μαρτίου 1969)	6.310,5		Loss of the State since the opening of the ac- count (February 1953-March 31, 1969)
Μεῖον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογι- σμοῦ, ὡς άνωτέρω	5.802,9		Less covered by subsidies from the general State budget as above
Ακάλυπτος ζημία τῇ 31η Μαρτίου 1969 (1)		507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικόν σύνολον		68.216,5	Grand total

(1) Εἰς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι
31-3-1969 ποσὰ δι' έπιδοτήσεις καλλιέργειῶν 'Υπουργείου
Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 έκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to
31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of
Agriculture.

5. Συνολική κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάιος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9
Ἰούλ. — July	588,6	228,5	3.116,8
Αὐγ. — Aug.	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept.	516,8	436,8	2.799,6
Ὀκτ. — Oct.	484,8	436,9	2.751,7
Νοέμ. — Nov.	517,4	824,7	3.059,0
Δεκ. — ec.	437,0	877,0	3.499,0
1970 : Ἰαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9

6. 'Ανάλυσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmas at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εἰσπράξεις	281,7	643,4	5.923,6	6.431,8	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδότησεως καλλιεργείων 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδότησεως καλλιεργείων 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαὶ	871,3	866,1	4.660,1	4.668,2	II. Payments
α) διὰ συγκεντρώσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδότησεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens - Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἔξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State: 90 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account No 900.544			
			Ποσοστὸν 10 % ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ. 10 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drs. account		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
1969: Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγουστος — August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September	210	7.012,84	23	779,20	—	—
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November	1.376	45.864,97	152	5.096,10	—	—
Δεκέμβριος — December	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.255,97	2.239.863	74.662.052,00
1970: Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἰαν. — Μάρτιος — Jan. — March	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.255,97	2.239.863	74.662.052,00

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :

Σύνολον — Total		Λογαριασμός H.I.A. U.S. Account	Λογαριασμός H.I.A. No 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 H.I.A. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7.792,04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1.528	50.961,07	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.269	1.307.601.664,75	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.269	1.307.601.664,75	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 31ης Μαρτίου 1970

Balance sheet of public estate on March 31st 1970

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἑνεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	573,1	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts	32.504,6
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts	44.125,2	Δημόσιον χρέος—Public debt	57.197,8
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	45.003,9	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	33.472,3
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	33.472,1	Σύνολον—Total	123.174,3
Σύνολον—Total	123.174,3		

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31-3-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Sheet of the State and the Dodecanesos Administration until 31-3-70.



1
2

118

